

Em học vần

LỚP NĂM



BỘ VĂN-HÓA GIÁO-DỤC
XUẤT BẢN

CH 35N

Nhân-dân Hoa-Kỳ
với sự hợp tác của
Bộ Văn-Hóa Giáo-Dục
Việt-Nam Cộng-Hòa
thân tặng
các Trường Tiểu-học Việt-Nam

Từ nhà kho Quán Ven Đường

EM HỌC VĂN

TỦ SÁCH
NGUYỄN TRỌNG TUẤN
Dân Tân, Tân, An, Lộc 02031975

LỚP NĂM

SÁCH TẬP ĐỌC BẬC TIỂU - HỌC
BỘ VĂN-HÓA GIÁO-DỤC XUẤT BẢN
1969



TRUNG-TÂM HỌC-LIỆU BỘ VĂN-HÓA GIÁO-DỤC

In lần thứ nhất : 1964
In lần thứ hai : 1968
In lần thứ ba : 1969

Soạn-thảo dưới sự hướng-dẫn của

Ông NGUYỄN VĂN BƯỜNG

Nguyên Giám-Đốc Nha Tiểu-Học

Ông TRƯƠNG VĂN ĐỨC

Giám-Đốc Nha Tiểu-Học

Ông LÝ CHÁNH ĐỨC

Giám-Đốc Trung-Tâm Học-Liệu

BAN BIÊN TẬP

Soạn-giả

Ông VĂN CÔNG LẦU

Ông LƯU VĂN LÊ

Ông TRẦN TRỌNG PHAN

Ông NGUYỄN BÁ THỌ

Ông PHẠM VĂN VỆ

Chuyên-viên Tu-Thư

Cô TRẦN THỊ ĐÌNH

Bà NGUYỄN ĐĂNG HẢI

Ông NGUYỄN NGỌC KINH

Họa-sĩ

Ông NGUYỄN HỮU THÀNH

LỜI GIỚI THIỆU

Quyển EM HỌC VẦN do một nhóm nhà giáo yêu nghề, giàu kinh nghiệm soạn thảo, là một công-trình giáo-huấn kết quả của sự hợp-tác quý báu giữa các nhà giáo Việt-Nam và các chuyên-viên giáo-dục trong Phái-bộ Kinh-lễ Hoa-kỳ tại Việt-Nam, như là Ông Irwin J. Suloway, thuộc Phái-đoàn Đại học-đường Southern Illinois.

Nhờ sự chăm-sóc về ấn-loát và sự hướng-dẫn trong cách trình-bày của Ông Chánh-sự-vụ Sở Học-liệu Bộ Quốc-Gia Giáo-Dục mà quyển EM HỌC VẦN, có một vẻ mỹ-quan không kém sách dạy vỡ lòng ở các nước Âu-Mỹ.

Soạn quyển EM HỌC VẦN, một mặt, các soạn-giả dựa vào tâm lý nhi đồng, mặt khác, nghiên-cứu các phương-pháp dạy vần trong nước và ngoài nước để phối-hợp phương-pháp đọc nguyên tiếng và phương-pháp đánh vần ; tất thích-hợp với tính-chất ngôn-ngữ và khả-năng học-hỏi của trẻ em Việt-Nam.

Về hình-thức, nhiều tranh và hình vẽ tô màu, hợp với trình-độ và sở thích của tuổi thơ. Lời văn giản-dị, tiếng thông thường, câu ngắn, sát với ngôn-ngữ học-sinh lớp vỡ lòng. Lời văn đối-thoại làm cho bài tập đọc thêm linh-động và hăng-thú. Mỗi bài học trình-bày vừa đẹp, vừa thích-ứng cho sự áp-dụng phương-pháp hoạt-động.

Về nội-dung, các câu hỏi, các bài tập đọc đều phản-ảnh cuộc sống vật-chất, tâm-lý và tình-cảm của lứa trẻ lên sáu, miêu-lả các hoạt-động thơ-ấu tại trường học, nơi gia-đình và trong xã-hội nhỏ hẹp mà chúng đang sống. Các đề-tài chọn lựa nhằm mục-đích đề cao dân-tộc tinh, duy-trì đạo-lý cổ-truyền và thuần-phong mỹ-tục, rèn-luyện óc quan-sát, phê-phán và tinh thần trách-nhiệm, xây-dựng sự đoàn-kết, nghĩa bè-bạn và tình tương-thân, tương-trợ. Các bài tập đọc được soạn dưới hình-thức câu chuyện kể mà nhân-vật chính là Ti, học-sinh lớp Năm. Do đó, câu chuyện lúc nào cũng sát với hoàn-cảnh thực-tế.

Tóm lại, mặc dầu là một quyển sách khai-tâm về môn học Việt-ngữ, EM HỌC VĂN đã được một nhóm nhà giáo dày công nghiên-cứu và soạn-thảo với sự tham-gia ý-kiến của nhiều chuyên-viên giáo-dục. Tôi tin rằng với quyển EM HỌC VĂN, giáo-chức có một phương-pháp dạy văn mới và các em học-sinh Việt-Nam có thêm một quyển sách đẹp, hữu-ích và rẻ tiền.

Giám-đốc Nha Tiểu-học

CÁC EM HỌC-SINH THÂN-MẾN

Chắc các em thấy quyển sách này được in đẹp-đẽ, tranh vẽ và bài soạn công-phu, khiến các em vui thích ham học.

Các em hãy giữ-gìn nâng-niu nó :

- Tay các em có sạch-sẽ, các trang sách mới không bị các vết bẩn của mực, bụi-bậm hoặc mồ-hôi.
- Nên lật mở các trang cho thông-thả, đừng để sách bị ai giằng-co làm rách nát hoặc cuốn góc. Nếu cần đánh dấu trang thì dùng một miếng giấy cứng nhỏ hoặc một cái tăm sạch ; đừng gấp nát trang giấy.
- Sách này còn dùng cho các niên-học sau, cho các em đến sau mượn, vậy các em đừng để ai vẽ gạch bậy-bạ. Các em đừng ghi-chú gì vào sách. Nếu cần lắm thì chỉ ghi rất nhẹ tay bằng bút chì để sau dễ tẩy đi (ví-dụ như trong sách Toán).
- Trong nhà, các em nên có chỗ để sách cho ngăn nắp, đừng vứt bừa-bãi, cũng đừng ấn nhét bừa đầy cặp khi đi học, mà phải để cho ngay-ngắn, tuơng-tất, như thế sách mới lâu hỏng.

Giữ sách được sạch-sẽ, nguyên lành, các em sẽ tự-hào là học-sinh ngoan, làm vui lòng thầy, cô, và nhất là tránh được cho các em dùng sau khỏi bực mình vì sách bẩn hoặc hư, rách.

GIÁM-ĐỐC NHA TIỂU-HỌC VÀ GIÁO-DỤC CỘNG-ĐỒNG

LỜI NÓI ĐẦU

Từ trước đến nay, trong việc dạy vỡ lòng chữ quốc-ngữ, hai phương-pháp thông-dụng hơn hết là :

- phương-pháp đánh vần hay « phương-pháp tổng-hợp ».
- phương-pháp đọc nguyên tiếng hay « phương-pháp phân-tích ».

Phương-pháp đánh vần : Dạy trẻ học nguyên-âm và phụ-âm trước, rồi với các nguyên-âm và phụ-âm đã biết, trẻ sẽ ráp thành vần, tiếng và câu. Phương pháp này còn gọi là phương-pháp tổng-hợp, đi từ trừu-tượng đến cụ-thể, từ cái vô nghĩa, đến cái có nghĩa (chữ « b » đứng riêng rẽ trừu-tượng và vô nghĩa, tiếng « ba » cụ-thể và có nghĩa). Vì vậy, phương-pháp tổng-hợp buồn tẻ và kết-quả chậm.

Phương-pháp đọc nguyên tiếng : Khởi đầu cho trẻ nhận-xét câu trọn nghĩa rồi giúp trẻ phân-tách lần hồi ra tiếng, vần và chữ. Phương-pháp này còn gọi là phương-pháp phân-tích, tự-nhiên hơn, đi đúng với tâm-lý trẻ nhưng vì áp-dụng chưa đúng mức nên không đem lại kết-quả mong muốn.

Soạn quyển *EM HỌC VẦN*, chúng tôi phối-hợp hai phương-pháp phân-tích và tổng-hợp mà chúng tôi tạm gọi là phương-pháp hỗn-hợp. Làm việc này, chúng tôi dựa vào quan-niệm mới về giáo-dục, và kinh-nghiệm đã thâu lượm được sau nhiều năm dạy lớp mẫu-giáo và lớp vỡ lòng.

Quan-niệm đó là :

— Dạy trẻ tập đọc không phải chỉ dạy cho trẻ biết kỹ-thuật căn-bản cần-thiết : « ĐỌC », mà phải giúp trẻ hiểu rõ những tiếng, câu hoặc bài mà chúng đọc. Ngoài ra, lại còn phải cung-cấp cho trẻ một phương-tiện khác để phát-biểu tư-tưởng : « VIẾT ».

— Dạy trẻ tập đọc cũng là lợi-dụng cơ-hội trẻ ham đọc và viết để thúc-đẩy các hoạt-động tinh-thần khác như : quan-sát, so-sánh, phân-tích (những hoạt-động tinh-thần có giá-trị ngang hàng với đọc và viết).

Kinh-nghiệm đó là :

— Trẻ em vốn thích đọc những tiếng hoặc câu trọn nghĩa hơn là những chữ rời-rạc, vô-nghĩa (khuy-nh-hướng toàn bộ). Từ câu hoặc tiếng, trẻ phân-biệt được các yếu-tố câu-thành : Vần và Chữ (khả-năng phân-tích). Rồi sau cùng, nhờ các yếu-tố riêng biệt (chữ và vần), trẻ mới ráp lại toàn bộ tiếng và câu (khả-năng tổng-hợp).

— Chữ script là gạch nối liền giữa chữ in và chữ viết thường. Chữ script đơn-giản, dễ nhớ và dễ viết, vì chỉ cần gạch đường thẳng và vẽ vòng tròn, điều mà đứa trẻ nào cũng làm được dễ-dàng. Khi đã đọc và viết được chữ script, trẻ sẽ đọc chữ in dễ-dàng cũng như đọc và viết dễ-dàng chữ viết thường.

Do đó, muốn dạy một bài tập đọc theo *phương pháp hỗn-hợp*, cần thực-hiện ba giai-đoạn chánh như sau :

GAJAI-ĐOẠN I : Chúng tôi gọi là giai-đoạn nhận-xét toàn bộ. Chúng ta cho học-sinh quan-sát, nhận-xét tranh hoặc hình cùng với câu hoặc tiếng tương-

ứng. Câu hoặc tiếng chọn cho học-sinh quan-sát là những câu hoặc tiếng diễn-tả hoạt-động hoặc đồ vật rất quen-thuộc với trẻ, liên-quan với đời sống thực-tế hằng ngày. Trong giai-đoạn này, trẻ quan-sát và đọc những câu hoặc tiếng có chứa đựng chữ hoặc vần sẽ học.

GAJAI-ĐOẠN II : Chúng tôi gọi là giai-đoạn phân-tích. Đến đây trẻ đã quen-thuộc với câu hoặc tiếng đã quan-sát và lập lại được. Chúng ta hướng-dẫn tách rời tiếng ra khỏi câu và vần, hoặc chữ ra khỏi tiếng bằng cách nhận-xét và so-sánh tự-dạng và cách phát-âm. Trẻ ý-thức được câu gồm nhiều tiếng và tiếng gồm nhiều vần hoặc chữ.

GAJAI-ĐOẠN III : Chúng tôi gọi là giai-đoạn tổng-hợp. Chúng ta hướng-dẫn ráp chữ đã biết rời thành vần hoặc tiếng, ráp tiếng đã biết rời thành câu. Sau cùng, ngoài các tiếng học xong trẻ còn đọc được những tiếng khác cùng chữ hoặc cùng vần, vì trẻ đã quen cách hòa-âm các chữ và vần theo lời tổng hợp.

Ba giai-đoạn áp-dụng trong phương-pháp tập đọc trên giúp học-sinh lúc nào cũng hăng-hái, vui vẻ, cố gắng học-tập. Chúng tập đọc một cách tự-nhiên và hứng-khởi, vì được đặt trong không-khí hoạt-động, thuận-lợi cho việc khám-phá thế-giới kỳ-diệu của ngôn-ngữ.

Cùng với phương-pháp hỗn-hợp dùng trong quyển *EM HỌC VẦN*, chúng tôi chủ-trương dạy đọc và viết chữ script cho đến khi học-sinh biết qua các nguyên-âm và phụ-âm nghĩa là hết các mẫu-tự. Chúng tôi đã thí-nghiệm lời chữ viết này để dạy trẻ em lớp vỡ lòng và đã thu-thập được kết-quả khá-quan.

Sau đây là những đặc-điểm của quyển *EM HỌC VĂN* :

I. NHÂN-VẬT : Chúng tôi dùng ba nhân-vật *CHI, TI, TƠ* và diễn-tả mọi sinh-hoạt của ba nhân-vật nầy ở trường, ngoài đường, trong gia-đình để trẻ có dịp theo dõi hành-động của những người đồng tình-cánh, tâm-lý mà học cho có hứng-thú và sát với thực-tề.

II. HÌNH : Để giúp trẻ dễ nhớ và vui-vẻ học, trong những bài dạy chữ cái, nếu có thể được, chúng tôi lựa một đồ vật hay một sinh-vật có hình tương-tợ với chữ học, đem trình-bày cho trẻ quan-sát và so-sánh. Nếu không tìm được một đồ vật hay một sinh-vật có hình tương-tợ với chữ học, chúng tôi trình-bày một đồ vật hay một sinh-vật gợi ý. Ngoài ra, mỗi bài đều có hình vẽ tô màu, thích-hợp với chữ hay vần phải học.

III. TRANH : Ngoài những hình chỉ về người, vật hay đồ-đặc quen-thuộc với học-sinh, mỗi bài còn có tranh, trình-bày một hoạt-cảnh của các nhân-vật chính, liên-quan đến bài học hay bài tập đọc.

IV. TẬP ĐỌC :

1) Cách phân chia bài học.

Về việc phân chia bài học, chúng tôi cho học nguyên-âm lẫn với phụ-âm trước và học đến đâu thì chấp thành câu đến đó. Chúng tôi dùng chữ script

để dạy. Những chữ hình-dáng đơn-sơ dạy trước, chữ hình-dáng khó dạy sau.

Về nguyên-âm, chúng tôi không có bài dạy riêng chữ « ă » và « â » vì sợ lẫn lộn với « á » và « ơ ».

Về phụ-âm, chúng tôi không có bài dạy riêng chữ « q » vì luôn luôn « q » đi cặp với « u ».

Về vần, chúng tôi sắp :

a) vần khởi đầu bằng một nguyên-âm :

— vần có vận tron (nguyên-âm ở cuối như : ai, oi...) học trước.

— vần có vận can (phụ-âm ở cuối như : am, im.) học kế.

b) vần khởi đầu bằng hai nguyên-âm :

— vần có vận can (phụ-âm ở cuối như : iên, uôn...) học trước.

— vần có vận tron (nguyên-âm ở cuối như : iêu, uôi...) học sau.

— vần khởi đầu bằng y như : ya, yu, ynh....

c) vần có thể hòa-âm được :

— oa, oe, uê, uơ uy,

— oac, oam, oan, oao, oap, oat, oay.

— oăc, oăm, oăn, oăt,

— oem, oen, oeo, oet,

— uân, uât, uây, uơn,

— uya, uyt, uyu,

- oang, oach, oanh, oăng,
- uâng, uêch, uyên, uyêt, uych, uynh,

Những vấn nêu trên không cần phải dạy riêng, vì nếu phải ráp với phụ-âm thì sự hòa âm rất gò-ép. Thí-dụ: từ trước tới nay, muốn dạy tiếng «thoa» thì trước hết phải dạy vấn «oa» (người miền Nam đọc là hoa). Nếu ráp «th» (thờ) vào «oa» (hoa) thì thành thờ-hoa chớ không phải tho a (thoa) được. Do đó, muốn dạy tiếng «thoa», chúng tôi chủ trương hòa-âm «tho» và «a» thành thoa.

Những vấn nầy được lồng vào 9 bài tập đọc ở cuối quyển vấn và được chỉ dẫn lời phân-tách để hòa-âm.

2) Cách soạn bài tập đọc.

Bài tập đọc diễn-tả những cảnh liên-hệ đến đời sống của trẻ mà nhân-vật điển-hình là CHI, TÍ, TƠ. Từ đầu đến cuối, chúng tôi tôn-trọng nguyên-tác giáo-khoa, tuần-tự đi từ dễ đến khó. Chúng tôi cố tránh dùng những danh-từ Hán-Việt.

Mỗi bài tập đọc dài nhất là 11 câu, và mỗi câu chỉ được tới 8 tiếng.

Trong các bài tập đọc, chúng tôi dùng tiếng miền Nam, nhưng nếu có những tiếng chưa thông-dụng lắm, chúng tôi ghi-chú tiếng miền Bắc.

V. TẬP VIẾT :

Từ bài 1 đến bài 33, chúng tôi tập trẻ viết theo lời *script*.

Từ bài 34 đến bài 45, chúng tôi tập trẻ chuyển sang lời chữ viết thường. Những chữ hình-dáng giống như chữ *script* được dạy trước, những chữ hình-dáng khó được dạy sau. Những tiếng, những câu mà chúng tôi chọn trong phần «em viết» chỉ có tánh-cách hướng-dẫn, thấy có thể thay-đổi và cho viết nhiều hay ít hàng, tùy theo trình-độ học-sinh.

Trong 9 bài cuối, chúng tôi viết chữ hoa ở đầu câu và tên các nhân-vật để học-sinh nhìn chữ hoa cho quen mắt.

VI. CÂU HÁT VÀ TRÒ CHƠI: Từ bài 8 đến bài 33, chúng tôi thêm một bài hát hoặc hò, hoặc vè ở cuối bài học. Các bài nầy được soạn nhằm hai mục-đích :

- kiểm-điểm những chữ đã dạy trong bài,
- gây hứng-thú cho trẻ em.

Chúng tôi sửa lại những câu hát xưa cho hợp với hoàn-cảnh hiện tại, cho có tánh-cách giáo-dục. Giáo-viên có thể dùng nhiều bài hát để tổ-chức trò chơi cho trẻ em ngay trong giờ tập đọc, hoặc trong những giờ thể-dục, hoặc hoạt-động thanh-niên.

Quyển văn này chia ra làm năm phần chính và gồm bài :

- 1— Chuẩn bị học-sinh trước khi dạy văn (7 bài).
- 2— Học nguyên-âm, phụ-âm và các đầu (26 bài).
- 3— Học phụ-âm ghép (6 bài).
- 4— Học vần (25 bài).
- 5— Bài dạy những vần dễ hòa-âm (9 bài).

Trung-bình mỗi tuần, giáo-viên có thể dạy 4 bài; vậy, sau 17 tuần, nghĩa là sau 4 tháng và một tuần (đệ nhứt lục cá-nguyệt) thì trẻ em sẽ học xong quyển văn này.

Soạn quyển *EM HỌC VĂN*, chúng tôi muốn trình bày cùng các giáo-viên một phương pháp tập đọc mà phần đông có thể đem áp-dụng dễ-dàng. Cách sắp xếp bài học như trên nhằm mục-đích làm giảm phần khó-khẩn cho các bạn phụ-trách lớp Năm.

Với các em, chúng tôi mong hình-thức mới-mẻ của quyển văn sẽ đem lại hứng-thú để giúp các em mau biết đọc, biết viết.

M Ụ C L Ụ C

Trang

Từ Bài	1	đến	7	Phần chuẩn-bị trước khi dạy văn.	
—	8	chữ i	.	.	38
—	9	dầu sắc	.	.	40
—	10	chữ t, dầu hỏi.	.	.	42
—	11	— l, — huyền	.	.	44
—	12	— o, — nặng	.	.	46
—	13	— c	.	.	48
—	14	— a	.	.	50
—	15	— d	.	.	52
—	16	— đ, dầu ngã.	.	.	54
—	17	— u	.	.	56
—	18	— ư	.	.	58
—	19	— ơ	.	.	60
—	20	— ô	.	.	62
—	21	— b	.	.	64
—	22	— e	.	.	66
—	23	— ê	.	.	68
—	24	— n	.	.	70
—	25	— m	.	.	72
—	26	— h	.	.	74
—	27	— v	.	.	76
—	28	— y	.	.	78
—	29	— x	.	.	80
—	30	— k	.	.	82
—	31	— g	.	.	84
—	32	— r	.	.	86
—	33	— s	.	.	88
—	34	phụ-âm ghép	ch, nh	.	90
—	35	—	th, kh	.	92
—	36	—	ph, gh	.	94
—	37	—	ng, ngh.	.	96
—	38	—	tr, qu	.	98
—	39	—	gi,	.	100
—	40	vần ai, oi, ui	.	.	102

	Trang
— 41 vắn ôi, ời, ưi	104
— 42 — ao, eo	106
— 43 — ua, ưa, ia	108
— 44 — au, iu, âu	110
— 45 — êu, ưư, ay, ây	112
— 46 — am, im, um, em, om	114
— 47 — ăm, âm, êm, ôm, ơm	116
— 48 — ap, ep, ip op, up	118
— 49 — ăp, ăp, êp, ôp, ơp	120
— 50 — ac, ec, oc, uc	122
— 51 — ăc, ăc, ôc, ưc	124
— 52 — ang, eng, ong, ung	126
— 53 — ăng, ăng, ông, ưng	128
— 54 — at, et, it, ot, ut	130
— 55 — ăt, ăt, ệt, ôt, ơt, ưt	132
— 56 — an, en, in, on,	134
— 57 — ăn, ăn, ện, ôn, ơn, ưn.	136
— 58 — anh, inh, ênh.	138
— 59 — ach, ich, êch	140
— 60 — iêm, uôm, ươm, iêp, ươp	142
— 61 — iêc, uôc, ươc, iêng, uông, ương	144
— 62 — iêt, uôt, ươt, iên, uôn, ươn	146
— 63 — iêu, uôi, ươi, ươu.	148
— 64 — ya, yu, ynh, yêu, yên, yet	150
— 65 — Trên đường đi lò gồm	152
— 66 — Đồng đất sét	154
— 67 — Trong lò gồm.	156
— 68 — Chuyển đồ ngang.	158
— 69 — Tại nhà bác hai Hoàng	160
— 70 — Con cưỡng bông	162
— 71 — Con chó của anh Xuân	164
— 72 — Xù vớt banh	166
— 73 — Cháu xin về với ba	168
Phụ-lục Bài hát : Chiếc máy bay	170
— — Lá cờ	171
— — Con dê.	172
Bảng so-sánh chữ Script và chữ thường.	173

CHUẨN-BỊ HỌC-SINH TRƯỚC KHI DẠY VĂN

Chúng tôi soạn ra đây 7 bài đầu gồm có 17 tiếng để giáo-viên cho trẻ xem hình kể chuyện. Phần chuẩn-bị này nhằm mục-đích :

a) gây hứng cho trẻ trước khi học văn : tập trẻ quan-sát, nhận-xét, trình-bày những điều chúng trông thấy trong tranh có kèm câu hoặc tiếng tương-ứng.

b) làm cho trẻ khỏi bỡ-ngờ khi bắt đầu học văn bằng cách tập cho trẻ nhận-xét tự-dạng đề sau này chúng nhận ra những chữ trong mỗi tiếng.

c) tập trẻ đọc những tiếng, những câu một cách tự-nhiên và hiểu những tiếng, những câu đó nhờ tranh ảnh để tránh đọc một cách máy-móc khi học văn.

Với những bài này, ngoài những lợi-ích kể trên, trẻ sẽ khám-phá ra «viết» là phương-tiện để diễn-đạt tư-tưởng và «đọc» là phương-tiện để thấu-nhận tư-tưởng đó.



chi



ti

to



ba





má



ba tí đi xe đò

ti tơ đi bộ



3

tơ bê cà





ti bẻ đu đủ



ti vẽ cà

chi vẽ đu đu



5



bé tở té

chi đỡ tơ



6

mà ti đi dù





chi đi dù



to đi dù

má ti về nhà



ba ti về nhà



chi, tí, tở, đi học



cá phi



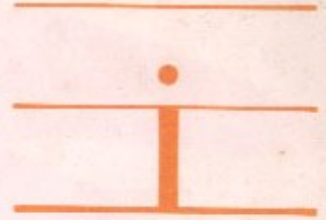
ống chỉ



cái bị



viết chi



chữ i

EM ĐỌC : i i i i i i

EM VIẾT : i i i i i i

EM HÁT EM CHƠI : chi đi qua.

chi đi qua,

tí đi lại.

chi đứng lại,

tí nhảy qua.



bé tí vẽ trái bí



bé tí



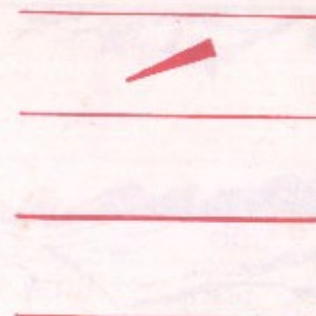
trái bí



kí - lô



xắt bí



dầu ' (dầu sắc)

EM ĐỌC : i, í, i i i i

EM VIẾT : i, í, i i i i

EM HÁT EM CHƠI : lưới cá

lưới nói : cá trê, cá rô,
chạy vô cho lẹ.

cá đáp : cá đầu có dại,
cá chạy ra ngoài.



bé tí thả tàu



bàn tay



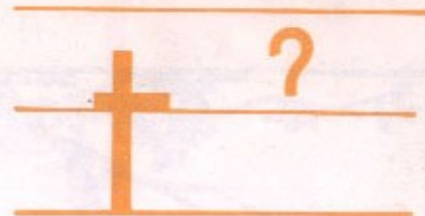
tập vở



bánh tét



củ tỏi



dấu 2
chữ t (dấu hỏi)

EM ĐỌC : tí, tí, tí tí, tí tí,

EM VIẾT : t t t t t t
 tí tí, tí tí, tí tí

EM HÁT EM CHƠI : tập tầm vông.

tập tầm vông:

tí thả vông,

chi đong cát,

tí mùa hát,

chi nhảy dây.



chi, ti cầm lồng hái lý



lờ bắt cá



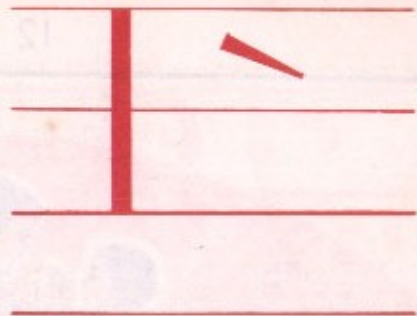
cái lờ



con le-le



là lúa



dấu
chữ l (dấu huyền)

EM ĐỌC :

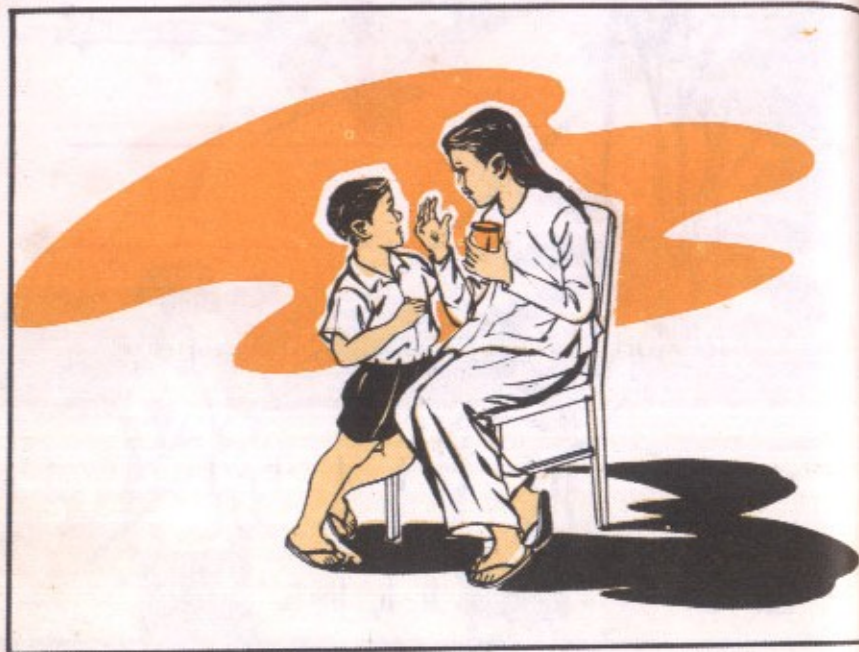


EM VIẾT :

li-li, li-li, li-li.

EM HÁT EM CHƠI : vè le-le.

lẳng lẳng mà nghe,
tôi đọc bài vè:
le-le lội nước,
lông không hề ướt,
lặn hụp rất tài,
tối ngày không mệt.



chị cho ti lọ kẹo



con bò



lọ kẹo



cây cọ



con sò



dấu .

chữ o (dấu nặng)

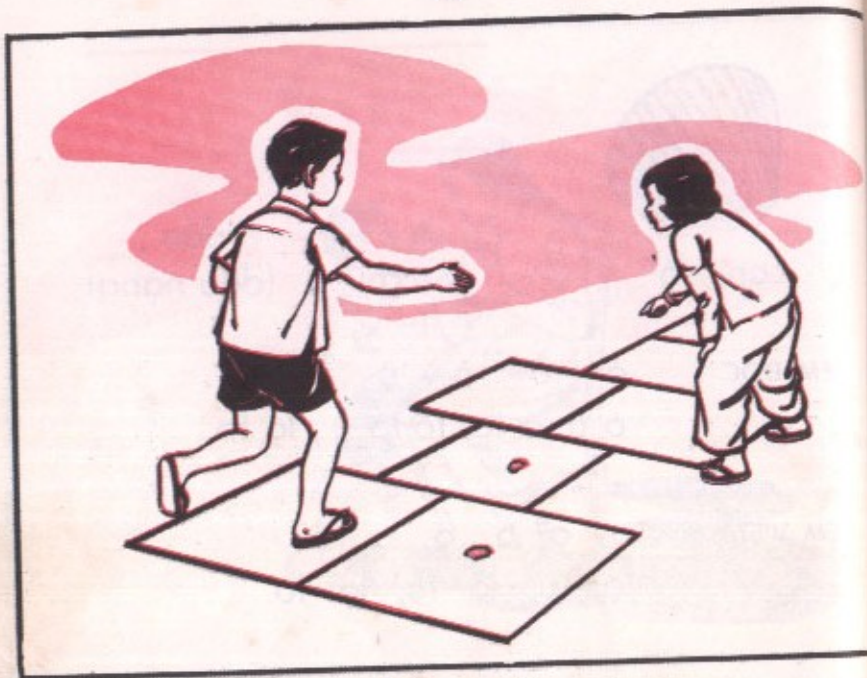
EM ĐỌC : ó ỏ ò ộ
ó o, ó to, tò-tò (1), lộ to.

EM VIẾT : o o o o o o
lộ to, lộ to, lộ to.

EM HÁT EM CHƠI : tập làm đông.

tập làm đông,
tay không tay có.
tập làm gió,
tay có tay không.
tay nào không?
tay nào có?

(1) đi theo lãng nhặng.



tí nhảy cò - cò



con cò



củ cải



bông cúc



cây cung

C

chữ c

EM ĐỌC :

cò, cỏ, cộ, cò, cò-cò (1),
cộ to, tí cộ lộ to

EM VIẾT :

c c c c c c
tí cộ lộ to, tí cộ lộ to.

EM HÁT EM CHƠI : em nhảy cò-cò.

em nhảy cò-cò,
em cộ căng trái.
em nhảy cho cao,
cộ sao chẳng ngã.



ba chị em ca.



nhà ga



cây đa



cá tra



trái cà



chữ

EM ĐỌC :

a, á, ả, à, ạ, tạ cá, lá cà,
cà có lá to, tí có cá lạ.

EM VIẾT :

a a a a a a
cà có lá to, cà có lá to.

EM HÁT EM CHƠI : vỗ tay, vỗ tay.

vỗ tay, vỗ tay,
bà cho ăn bánh,
không vỗ bà đánh trên tay.



ti dắt dê đi dọc bờ đê



con dế



cây dù



cây dừa



con dê



chữ d

EM ĐỌC :

da, dạ, di, da cá,
dì ta, dì ta có cá.

EM VIẾT :

d d d d d d
dì ta có cá, dì ta có cá.

EM HÁT EM CHƠI : chặt cây dừa.

chặt cây dừa,
chừa dây đậu.
trái ép dầu,
dây chụm lửa.



tì và đồ đá banh



trái đu-đu



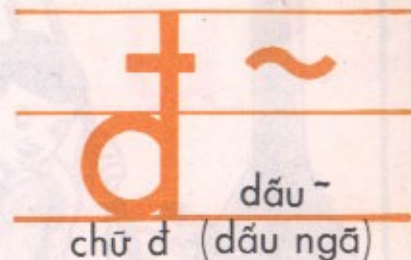
đèn dầu



đôi đũa



đòn gáo



EM ĐỌC :

đa, đa, đồ, đã.
 đa đồ, là đa, đi ta đi đồ,
 đi có cà đồ, ti đã có cọ.

EM VIẾT :

đ đ đ đ đ đ
 ti đã có cọ, ti đã có cọ.

EM HÁT EM CHƠI : ông trăng, ông trăng.

ông trăng, ông trăng,
 ông xuống đồng bằng,
 đi chơi cùng trẻ.
 nhơn trời đẹp-đẽ,
 ca hát vui đùa,
 đùa nhau nhảy múa.



ti xích đu.



cái tủ



bánh ú



núm vú



cái lu

u

chữ u

EM ĐỌC :

u, ú, ủ, ù.
tủ to, lu cá, cò cú, ⁽¹⁾ đu-đu
ti đi dù, di có lu cá.

EM VIẾT :

u u u u u u
ti đi dù, ti đi dù.

EM HÁT EM CHƠI :

chiếc máy bay.

chiếc máy bay ù, ù, ù.
cặp chong-chóng vút, vút, vút,
bộ máy kêu ầm, ầm, ầm,
lượn trên gió trông nhẹ-nhàng,
bộ cánh bay vù, vù, vù.

Chú ý: Xem bản nhạc « chiếc máy bay » ở phần phụ-lục
(1) cò ấu



tí dừng bước trước ngã tư



sư-tử



khoai từ



bao thư



bộ lư

ư

chữ ư

EM ĐỌC :

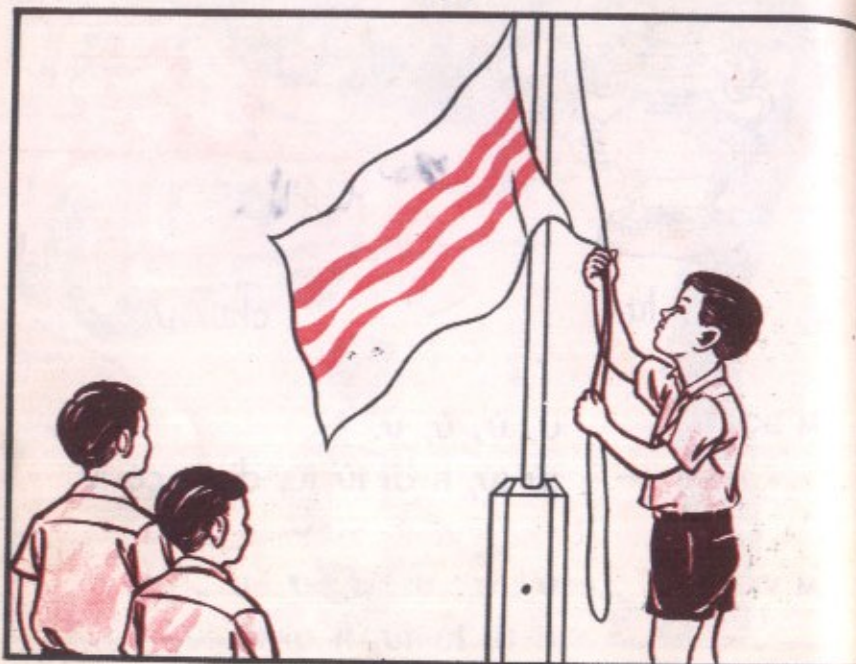
ư, ừ, ứ, ự.
từ từ, tí đi từ từ, di tư có lư.

EM VIẾT :

ư ư ư ư ư ư
tí đi từ từ, tí đi từ từ.

EM HÁT EM CHƠI : úp lá khoai.

úp lá khoai,
mười hai bông sứ,
đưa lượm khoai mỡ,
đưa lượm khoai từ,
đưa đứng ngã tư,
đưa ngồi ứ - hự.



tí kéo cờ



em tơ

lá cờ

thợ sơn



cuộn tơ

Ơ

chữ ơ

EM ĐỌC :

ơ, ớ, ờ, ợ, ở.
 ù-ơ, lơ-lợ, lơ-lở,
 lơ-đờ, lơ-cờ, cá lơ-đờ,
 tí dờ lơ, tí có lá cờ to.

EM VIẾT :

ơ ơ ơ ơ ơ ơ
 tí có lá cờ to.

EM HÁT EM CHƠI :

lá cờ.

lá cờ là cờ của ta.
 trong gió tung bay gần xa.
 đứng nghiêm em chào mỗi sáng,
 trong khi lớp nhứt kéo cờ.

Chú ý: Xem bản nhạc « lá cờ » ở phần phụ lục



tí lên ô-tô

ô-tô



cái ô



cá rô



đồng hồ

EM ĐỌC :

ô, ố, ỗ, ồ-ồ, cố cò,
ổ ó to, tô to ở tử,
tí đi ô-tô, lộ⁽²⁾ lờ lỏ to.

EM VIẾT :

ô ô ô ô ô ô
lộ lờ lỏ to, lộ lờ lỏ to.

EM HÁT EM CHƠI: con công.

con công hay múa.
công múa làm sao?
công rút cò vào,
công xoè cánh ra.

(1) Vật dùng đựng tràou cou.

(2) đường xe chạy.



bé tí chơi bong-bóng.



xe bò



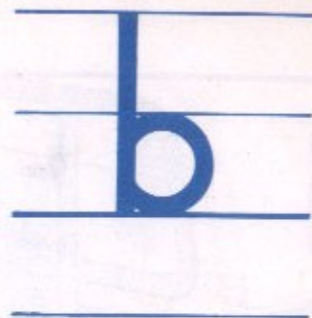
trái bầu



búp-bê



bong-bóng



chữ b

EM ĐỌC :

ba, bả, bó, bị, bì.
bộ lư, bí bo, bà ba có bị,
ba tí có ba bộ bà-ba.

EM VIẾT :

b b b b b b
ba tí có bộ bà-ba.

EM HÁT EM CHƠI : bướm-bướm bà.

(theo điệu « Frère Jacques »)

kìa bướm-bướm bà! (2 lần)

xoè đôi cánh, (2 lần)

bướm-bướm bay đôi ba vòng, (2 lần)

bên hàng bông. (2 lần)



xe dừng, chi đỡ tơ xuống xe



con ve-ve



cá he



chiếc ghé



trái me

e

chữ e

EM ĐỌC :

e, ẹ, é, té, lệ, đề, bẻ.
lẹ-lẹ, le-le, tò tí te,
tơ đi lệ, bé tơ té, tí bẻ cà.

EM VIẾT :

e e e e e e
tơ đi lệ, tơ đi lệ.

EM HÁT EM CHƠI : ve ve ve ve.

ve ve ve ve:
chấm giấm chấm đường.
chấm tương chấm muối.
ve ve ve ve:
ùm !



tí đứng trên ghế bẻ khế



trái khế



cái ghế



con bê



trái lê

ê

chữ ê

EM ĐỌC : ê, é, ê-a, lu bè, bờ dê.
đà dế, lẽ lộ, là lê, da dê,
dì bé tợ, tí có lê,
dê đi ở bờ dê.

EM VIẾT : ê ê ê ê ê ê.
dê đi ở bờ dê.

EM HÁT EM CHƠI : chú dê.

(a-li hò-lờ)
chú dê đi lại trên dê,
(a-li hò-lờ)
mắt ngó bốn bề trọt té lẩn chiêng.
(hò-lơ hó-lơ, lắng tai nghe chúng
em hò-lờ).



chị gài nơ lên đầu tơ



con nai



cái ná



cái nơ



nón nỉ



chữ n

EM ĐỌC :

cà-na⁽¹⁾, no-nê, nự cà,
nó có nơ, nu-na⁽²⁾ nồ to,
ba tí dờ nồ⁽³⁾, nó đề cà-na
ở tử nu⁽⁴⁾.

EM VIẾT :

nu-na nồ to, nu-na nồ to

EM HÁT EM CHƠI : nu-na.

nu-nả, nu-na,
nồ ra tua-tủa,
nồ tủa lên trời,
nồ rơi xuống đất,
nồ bật nắp vung,
nồ tung nón lá,
nồ rã nu-na.

(1) quả trám.

(2) trò chơi : dùng đất sét nặn hình cái bát ném xuống đất cho nồ.

(3) lơ bắt cá.

(4) một thứ gỗ quý.



tí xem mặt trời mọc



bà mẹ



cây mía



con mèo



cái mào



chữ m

EM ĐỌC :

cá mè, tô mì, mù-u (1).
má tí mò cá, bé tí có mữ nỉ,
mợ tơ mở tủ, tơ có tô mì,
tô to mà mẽ.

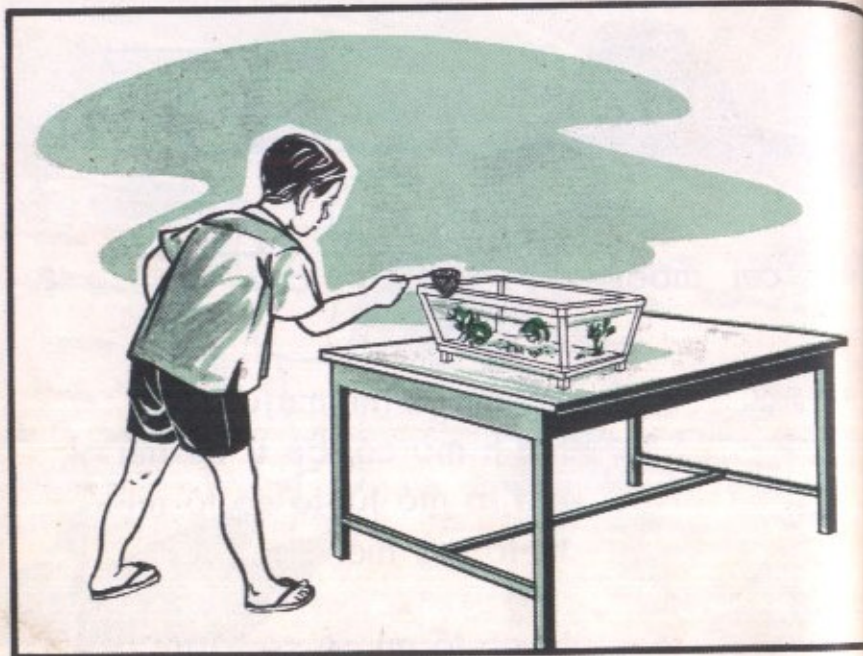
EM VIẾT :

tơ có tô mì, tơ có tô mì.

EM HÁT EM CHƠI : mèo bắt chuột.

mắt mèo thật sáng,
chuột ngán mèo ghê.
kia mèo gần kề,
chuột mau chạy trốn.

(1) một thứ cây có quả tròn dùng để ép lấy dầu thắp đèn.



ti thả cá vào hồ



chú hề



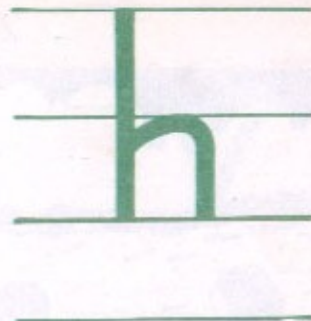
con hổ



hồ nước



cái hũ



chữ h

EM ĐỌC :

da hồ, hò-lờ, ha-hà,
hu-hu, hả-hê, lu hư bề,
dì đề tô cá he ở tủ.

EM VIẾT :

má tí hò-lờ, má tí hò-lờ.

EM HÁT EM CHƠI : a-li hò-lờ.

bé tơ đang khóc hu-hu.
(a-li hò-lờ)
chị cho hũ kẹo.
(a-li hò-lờ)
tơ cười ha-ha.
(hò-lơ hó-lơ, lắng tai
nghe chúng em hò-lờ).



tí và tơ lừa vịt xuống vũng



con voi



cái vớt



đôi vớ



con vự



chữ v

EM ĐỌC :

vỏ me, ve-ve, vớ tí đã dợ,
tơ đề vớ vô tử,
tí vẽ đu-đu, di tơ và vớ,
má tí đã về.

EM VIẾT :

tí vẽ đu-đu, tí vẽ đu-đu.

EM HÁT EM CHƠI : nghe vè nghe ve.

nghe vè nghe ve,
nghe vè con vịt:
cả ngày vui-thích,
xuống vũng lội bơi,
vui chơi từng đàn.
giọng vịt khàn-khàn,
gọi nhau «cạp! cạp!»



tí đuôi kỳ-nhông



cái ky



kỳ-nhông



cái ly



chữ y

EM ĐỌC :

y-a, ý-y, di tí có ly,
ly di đã mẹ, tí bỏ ly bề,
tơ vô ý đã tô.

EM VIẾT :

tí bỏ ly bề, tí bỏ ly bề.

EM HÁT EM CHƠI : kỳ-nhông, kỳ-đà.

kỳ-nhông ông kỳ-đà.
kỳ-đà cha các-ké.
các-ké mẹ kỳ-nhông.



tí thời bọt xà-bông.



xe xích-lô



trái xoài



đòn xóc



bánh xe



chữ x

EM ĐỌC :

xe bò, cū xì, xa xa, xù-xì, xá-xì,
tí xá bà, da xù-xì, đi đi xe cū xì,
tí ở xa đi xe về.

EM VIẾT :

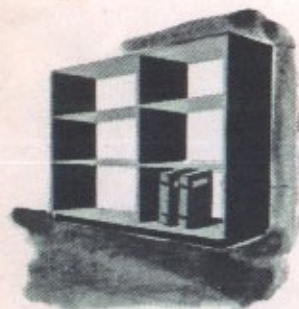
tí ở xa đi xe về.

EM HÁT EM CHƠI : xù-xì xục-xịch.

xù-xì xục-xịch,
dây xích xỏ xâu,
dây bầu xấu xí,
dây bí xù-xì,
dây chì xám-xịt.



tí và tơ kéo dây



cái kệ



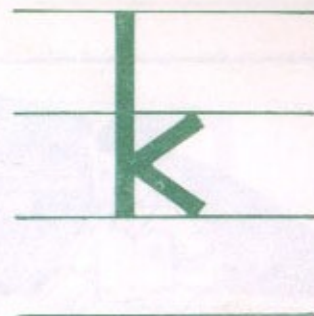
cái kéo



con kỳ-đà



cái kết



chữ k

EM ĐỌC :

kỳ-đà, cò-ke, kỳ-lạ, kệ cũ, cũ-kỹ,
tí kê kê, da kỳ-đà xù-xì,
ba đồ kỳ đá, má có kí-lô cá,
tí bỏ xơ me vô kỳ.

EM VIẾT :

má có kí-lô cá.

EM HÁT EM CHƠI :

xay lúa.

cò-ke cút-kít:
đi chợ mua mít,
về cho em ăn.
cò-ke cút-két:
đi chợ mua kec,
về cho em coi.



tí, tơ cho gà ăn



cái gạo



con gấu



cái gỏi



con gà

g

chữ g

EM ĐỌC :

gà cồ, gò má, gồ mồ,
tí ra ga, bà có gà cồ,
tơ gờ vỏ me,
gò má nó đỏ,
dì tư có tú gồ.

EM VIẾT :

tơ gờ vỏ me, tơ gờ vỏ me.

EM HÁT EM CHƠI :

gà cồ hay gáy.

gà cồ hay gáy,
gà mái hay la,
gác cửa giữ nhà,
là con chó mực.
ngủ gà ngủ gật,
là con mèo mun.



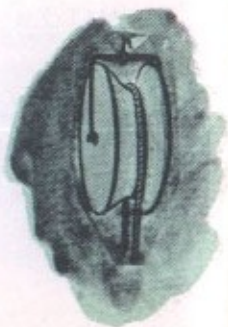
ti xem rùa lội



con rít



rễ đa



cái rỏ-rẻ



con rùa



chữ r

EM ĐỌC :

rỏ-rẻ, rễ me, ra lộ,
mẹ ru tơ, rồ cá rô,
tí rờ ô-tô, tơ xé lá bí rợ,
tí rủ tơ đi ra bờ đê.

EM VIẾT :

tí rủ tơ đi ra bờ đê.

EM HÁT EM CHƠI :

con dế.

bạn em cho em một con dế,
trông nó đen như than hầm.
khuya nó kêu rê rê rê.
sáng nó kêu rề rề rề.
tối nó kêu rề rề rề.

Chú ý : xem bản nhạc « con dế » ở phần phụ-lục.



chi cầm hoa sứ



se - sè



hoa sứ



hộp sữa



sâu đo

S

chữ s

EM ĐỌC :

vỏ sò, sọ gà, se-sè,
tơ sọ sư-tử, tí có lọ sứ,
ba tí từ sở ra về,
tí sọ ra lộ có xe cộ.

EM VIẾT :

tí sọ ra lộ có xe cộ.

EM HÁT EM CHƠI : mù-sòà mù-soa.

mù-sòà mù-soa,
tao cho xuống đất.
đứa nào sọ quất,
sờ lại phía sau.
đứa nào sọ đau,
mau mau chạy trốn.

ch nh



chó vá

nhà lá

EM ĐỌC TIẾNG :

chỉ tơ, chợ cá,
chó nhỏ, chủ nhà,
nhè-nhẹ, nho-nhỏ,
nhờ mạ.

EM ĐỌC BÀI : chú lạ vô nhà tí.

chú lạ vô nhà tí.

chó vồ dễ sợ.

tí đi ra.

chú lạ la to: «chó, chó!
nhỏ, la chó cho chú!»

EM VIẾT : chú lạ vô nhà tí.



th kh



thợ hồ



khỉ nhỏ

EM ĐỌC TIẾNG :

thú nhà, thỏ nhỏ,
thư từ, lá khô,
khò-khè, Kha-khà,
khe-khẽ, kho cá.

EM ĐỌC BÀI : có thư về.

cha tí đi xa.
cả nhà chờ thư cha.
có thư về.
mẹ tí mở thư.
tí la: «thư ba, hả má?»
má tí khẽ ừ.

EM VIẾT :

tí chờ thư cha, tí chờ thư cha



ph gh



lá cà-phê



ghế gỗ

EM ĐỌC TIẾNG :

cá phi, phố-xá,
phi-phà, ghe dò,
gồ-ghề ghê sợ.

EM ĐỌC BÀI : tí ra nhà chú.

tí và cha đi ghe.
ghe ghé nhà chú.
chú pha cà-phê cho cha tí.
chú cho tí cá phi.

EM VIẾT : chú cho tí cá phi.



ng ngh



ngả tư

củ nghệ

EM ĐỌC TIẾNG :

ngó ra, ngủ mê,
ngộ-ngộ, tơ té ngã,
nghé ngo, nghỉ hè.

EM ĐỌC BÀI : tơ cò-cò ra ngô.

tơ cò-cò ra ngô.

ti la: «á ngộ! á ngộ!»

mẹ ngó ra, sợ tơ ngã.

mẹ tơ la:

«tơ, nghỉ đi, té đa nghe!»

tơ nghe mẹ, vô nhà nghỉ.

EM VIẾT : tơ nghe mẹ, vô nhà nghỉ.



tr qu



cá trê



khô-quả.

EM ĐỌC TIẾNG :

lá tre, cá tra,
cá trê, trê nhỏ,
quê nhà, lá quế,
tè quỳ, quả cà-na.

EM ĐỌC BÀI : cá tra to quá.

chị, tí về quê.

chú tư dỡ chà, cho tí cá.

có đủ thứ cá:

cá he, cá rô, cá trê, cá tra.

tí chỉ cá tra, la to:

«cá tra to quá, chị chi à!»

EM VIẾT :

cá tra to quá, cá tra to quá.



gi



cụ già



giỏ gà

EM ĐỌC TIẾNG :

chó già, gà giò,
giỏ gà, gió to,
trà già, giữ nhà,
ba giờ.

EM ĐỌC BÀI : chị, tí về nhà.

đã ba giờ,
chú tư cho chị cá trê,
chú cho tí giỏ gà giò,
chị bỏ cá trê vô giỏ tre.
tí giữ giỏ gà,
chị, tí ra xe về nhà.

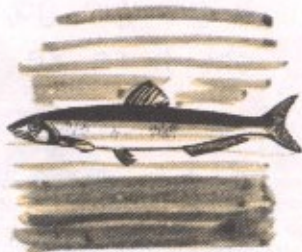
EM VIẾT : chị bỏ cá trê vô giỏ tre.



ai oi ui



rái cá



cá mèi



trái núi

EM ĐỌC TIẾNG : cái chai, chị hai,
mũi xe, vui-vẻ.
cãi-cọ, củ tỏi, lòi-tỏi⁽¹⁾,
vòi voi, cùi chỏ.

(1) đây xịch.

EM ĐỌC BÀI :

tí coi voi.

chị, tí, tớ đi sở thú.

tí vui-vẻ nói:

«lại coi voi nghe tớ!»

tớ nói: «voi mà coi cái gì!»

tí cãi lại: «ý, voi ngộ chớ!

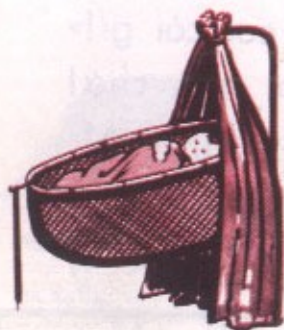
voi có vòi nè, có ngà nè!»

EM VIẾT :

voi có vòi, có ngà.



ôi, ơi, ưi



cái nôi



dơi quạ



ngửi hoa

EM ĐỌC TIẾNG :

gói xôi, cái cối,
dơi quạ⁽¹⁾ bơi lội,
ngồi chơi, gửi thư,
ngửi hoa

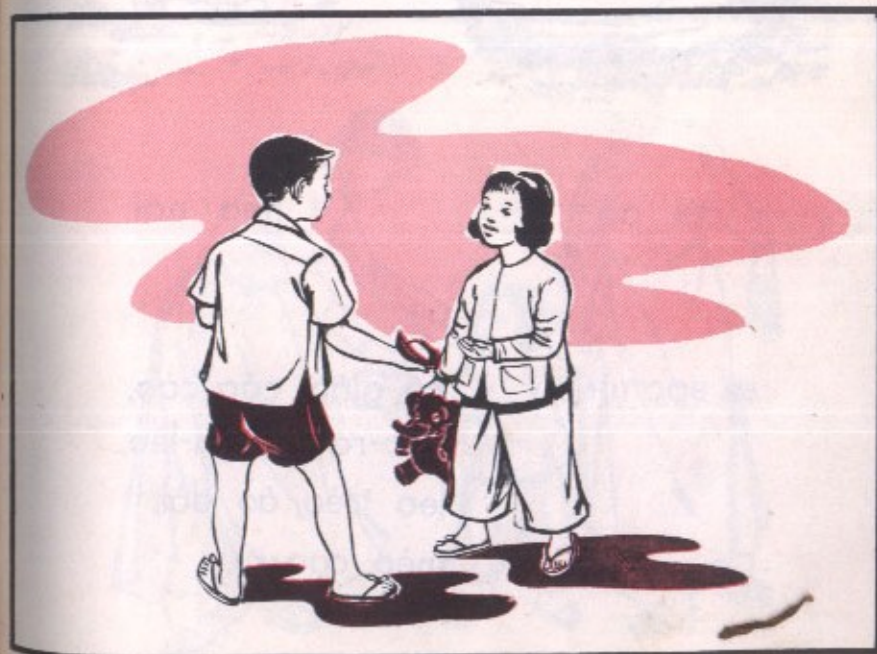
Chú ý : hoa đọc ho-a.
(1) loại dơi lớn.

EM ĐỌC BÀI : tí cho tơ xôi đi!

tơ ngồi chơi với chú voi vải.
tí gửi gửi gói xôi.
tơ ngó gói xôi, nói với tí:
«tí cho tơ xôi đi!
rồi tơ cho tí chơi voi với tơ».
tí cho tơ xôi.
cả hai ngồi lại chơi.

EM VIẾT :

tí cho tơ gói xôi.



ao, eo



cái ao



heo nái

EM ĐỌC TIẾNG :

cô giáo, cào cào,
cao-ráo, khéo-léo,
leo trèo, áo dài,
mèo cao-su.

EM ĐỌC BÀI :

thôi má về đi!

tơ kéo áo mẹ, ngó cô giáo nói:
«má ở lại với tơ nghe má!»
cô giáo bảo nhỏ: «tơ chớ sợ
cô cho tơ chú mèo cao-su nè!»
tơ vui-vẻ nói với mẹ:
«má ơi, thôi má về đi!»

EM VIẾT :

cô giáo cho tơ chú mèo cao-su.



ua, ua, ia



cái búa

trái dừa

cá thia-thia.

EM ĐỌC TIẾNG : mùa mưa, nỏ dừa,
dừa leo, chợ trưa,
cá thia-thia, cái nĩa.

EM VIẾT : chi mua mía cho tí.

EM ĐỌC BÀI : ai mua mía?

«ai mua mía?»
tí ngồi vẽ, nghe rao, vội đi ra.
nó gọi lia-lịa: «mía! mía!»
chi hỏi: «tí vẽ rồi chưa?»
tí trả lời: «thưa chưa!»
chi bảo: «tí trở vô vẽ đi,
để chị mua mía cho!».



au, iu, âu



trái cau



cái rìu



cá sấu

EM ĐỌC TIẾNG :

mau lẹ, lau chùi,
nhỏ xíu, hiu-hiu,
châu-chấu, xấu-xí.

EM VIẾT :

tí cho tơ châu-chấu.

EM ĐỌC BÀI : tí cho tơ châu-chấu.

gió hiu-hiu thổi.

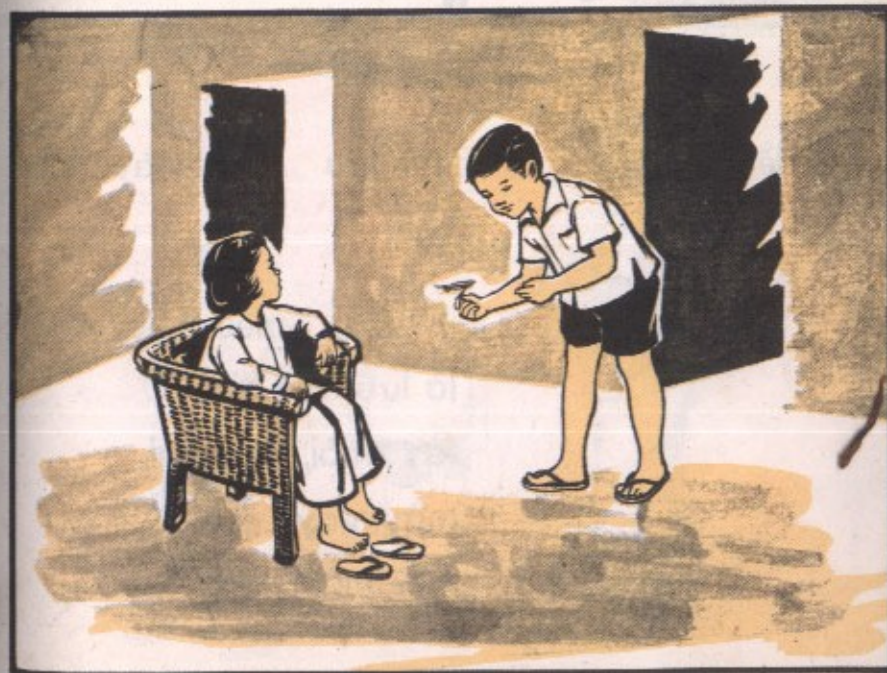
tơ ngồi dựa đầu vào ghế ngủ.

tí từ nhà sau gọi to:

«tơ ơi! châu chấu nè! mau lại coi!»

tơ hỏi: «đâu? đâu? cho tơ đi!»

tí đưa châu chấu cho tơ.



êu, ư, ay, ây.



lều vải

cây lựu

máy bay

EM ĐỌC TIẾNG :
 thêu áo, mếu-máo,
 lá lựu, bé sừ,
 tay phải, tay trái,
 máy may, cây sậy,
 dây mây, bầy trâu.

EM ĐỌC BÀI : áo bé sừ ngộ quá!

tí vừa chạy vô nhà vừa kêu :
 «chị hai coi kìa,
 áo bé sừ ngộ quá!
 hai túi đều có thêu hoa lựu»
 chị chạy ra coi rồi nói:
 «tí có cái áo mới đó!
 đề chị thêu hoa lựu cho!»

EM VIẾT : túi áo bé sừ có thêu hoa lựu.



am, im, um em, om.



chim sâu

cá chẽm

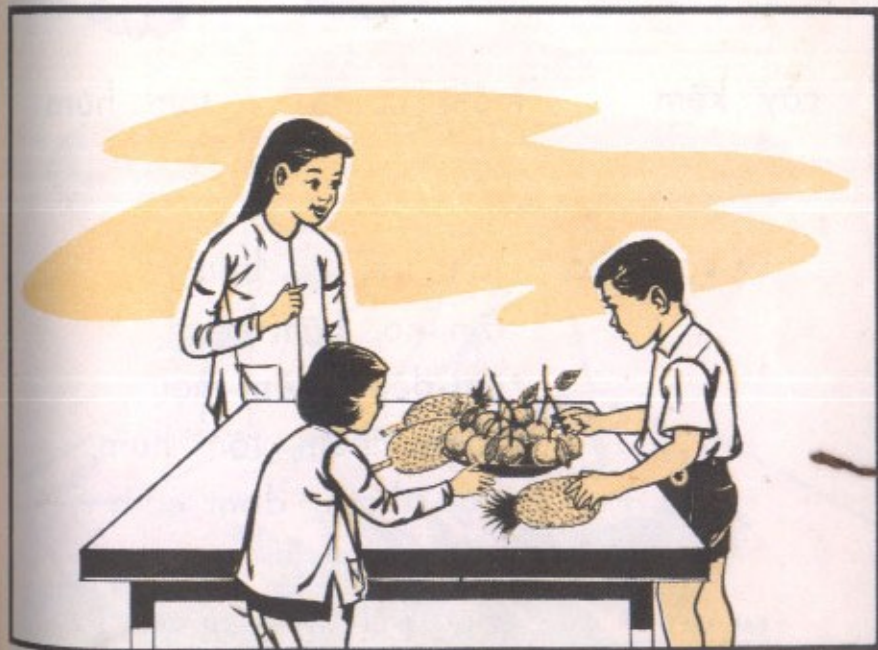
khóm tre

EM ĐỌC TIẾNG : trái cam, màu xám,
thím tám, lim-dim,
chùm cam, um-tùm,
nem chua, cà-rem,
trái khóm, lom-khom.

EM VIẾT : thím tám có ba trái khóm.

EM ĐỌC BÀI : chùm cam

thím tám đi xa mới về.
thím đem cho má tí giỏ trái cây :
hai chùm cam và ba trái khóm.
tí, tở dòm thấy, tới lấy cam.
chị thấy vậy, rầy hai em :
«tí, tở chờ lấy cam!
chờ ba má cho đã!»



ăm, âm, êm, ôm, ơm.



cây kềm



mâm cơm



tôm hùm

EM ĐỌC TIẾNG : tắm trẻ, bụi-bặm,
 ăm no, hăm-hăm,
 êm-đềm, mềm-mại,
 chôm-chôm, tôm hùm,
 hoa thơm, đơm cơm.

EM VIẾT : má tơ chăm-nom cho tơ.

EM ĐỌC BÀI : tơ đau hăm.

bé tơ đau đã nằm hăm.
 đầu tơ hăm-hăm⁽¹⁾
 tơ nằm mê cả đêm.
 tơ chả nghĩ tới cơm cháo gì cả.
 mẹ tơ chăm-nom cho tơ.
 tí đòi vô thăm em.
 mẹ tơ nói:
 «tí chờ lại chỗ tơ nằm».

(1) hăm-hấp sốt.



ap, ep, ip, op, up.



tháp chàm



đôi dép



bim-bip

EM ĐỌC TIẾNG : . cái khạp, chày đập,
tôm tép, lẹp-xẹp,
cái nhíp, nhíp cầu,
mả hóp, gom-góp,
hoa búp, lụp-xụp.

EM VIẾT : tí giúp mẹ rửa ly.

EM ĐỌC BÀI : có dịp chị mua dép mới cho!

tí từ nhà sau đi vào.

nó đưa dép cho chị xem và nói:

«chị ơi, dép em hư rồi!»

chị bảo:

«có dịp, chị mua dép mới cho!»

rồi ngó hai tay tí, chị hỏi:

«sao tay em móp (1) vậy?»

tí đáp: «em vừa giúp mẹ rửa ly».

Chú ý: trước khi dạy bài này, giáo viên nên cho học chữ « p » (pò).
(1) nhàn-nheo vì ngâm nước lâu.



ăp, âp, êp, ôp, ơp.



trái bắp

cá mập,

sấm chớp

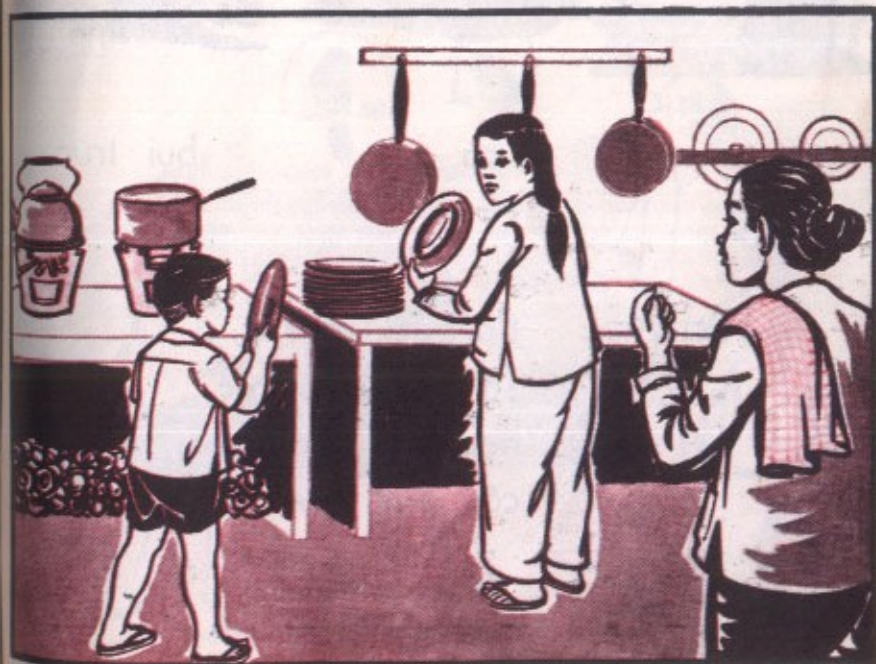
EM ĐỌC TIẾNG : nấp nôi, khắp nơi,
đập đập, tập vở,
com nệp, nhà bếp,
lộp-bộp, cộp-cộp,
lộp năm, lộp nhà.

EM VIẾT : chi sắp xếp tô, đĩa có thứ lớp.

EM ĐỌC BÀI : chi tập làm bếp.

chi vào bếp giúp mẹ.
chi sắp xếp tô, đĩa (1) có thứ lớp.
mẹ bảo : «chi nấu nệp đi!»
chi nhúm lửa, lửa cháy nồ lộp-bộp.
thấy tí đi tới, chi bảo :
«tí lấy nấp cho chị đập nôi nệp».

(1) đĩa.



ac, ec, oc, uc.



cái thác



cá nóc



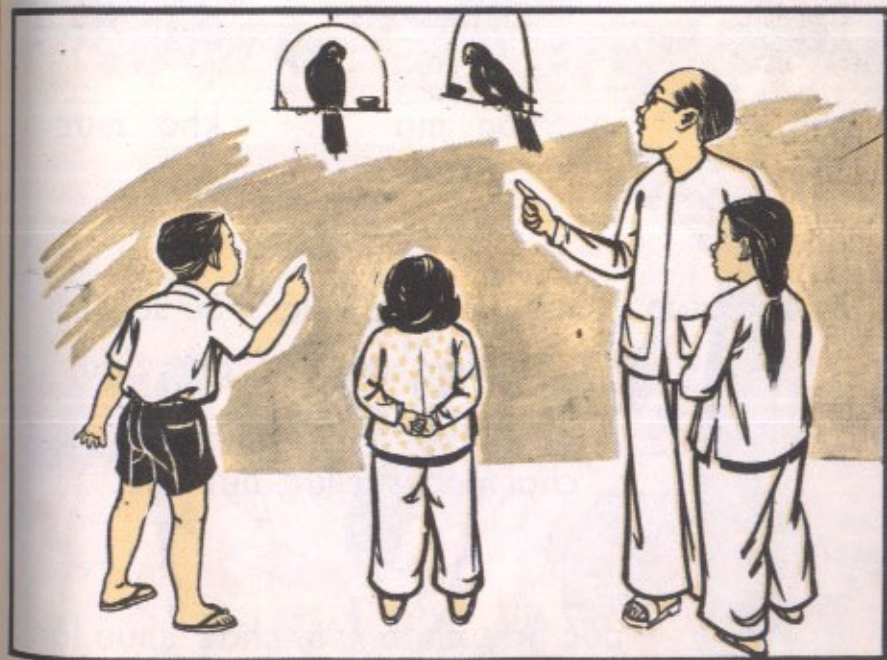
bụi trúc

EM ĐỌC TIẾNG :
 đồ-đạc, rải-rác,
 sa-đéc, cặp kéc,
 học-trò, khó-nhọc,
 cây đực, củi mục.

EM VIẾT : kéc ngộ quá.

EM ĐỌC BÀI : á, kéc ngộ quá!

tí, tơ về quê thăm bác hai.
 bác hỏi: «sao các cháu lâu về vậy?»
 tí thưa: «hai cháu phải đi học.
 lúc này nghỉ, cháu mới về thăm bác».
 bác hai nhớ tới cặp kéc mới mua,
 bác nắm tay tí, tơ và bảo :
 «hai cháu lại đây, bác cho coi kéc....»
 tí reo to: «á, kéc ngộ quá!»



ắc, ắc, ôc, ưc.



mắc áo



ốc ma



khô mực

EM ĐỌC TIẾNG : mắc áo, cắc bạc, màu sắc,
bạc thềm, gió bắc, giấc ngủ,
dốc cầu, gốc cây, lốc-cốc,
chai mực, sức-lực, nực-nội.

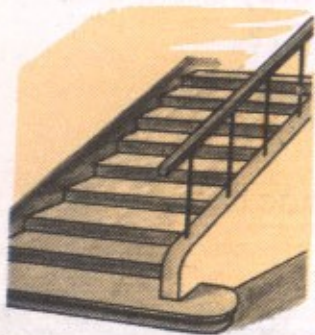
EM VIẾT : cốc này chưa già, chắc chưa lắm.

EM ĐỌC BÀI: cốc này chắc chưa lắm!

sau giấc ngủ trưa,
chị, tí, tờ qua xóm mới chơi.
tới xóm, tờ sức thấy mấy chùm cốc.
tờ hỏi: «trái gì đó, chị?»
chị ngắc đầu ngó theo, đáp:
«trái cốc, em à!
cốc này chưa già, chắc chưa lắm!».



ang, eng, ong, ung.



thang lầu



cái xẻng



chong-chóng

EM ĐỌC TIẾNG :

cây nhang, hang đá,
cái xẻng, xà-beng,
bong-bóng, móng tay,
thùng dầu, thùng lúa.

EM VIẾT :

tí đi cắm trại ở vũng-tàu.

EM ĐỌC BÀI :

tí đi cắm trại về.

chị đang mong tí.

tí vào nhà, tí nói:

«thưa chị, em đi vũng-tàu mới về.
chúng em cắm trại vui lắm, chị à!
chúng em ở trong lều.»

chị hỏi: «các em làm sao che lều?»

– «thầy có mang theo dao, xẻng.
thầy giúp chúng em che lều».



ăng, âng, ông, ung.



vầng trăng

bầy ngỗng

heo rừng

EM ĐỌC TIẾNG : lăng-xăng, bằng-phẳng,
măng tre, ngang cồ,
quăng đỏ, văng lời,
gà trống, ống trúc,
bông mồng gà, sừng trâu,
trúng gà, coi chừng.

EM ĐỌC BÀI :

bông cúc trắng.

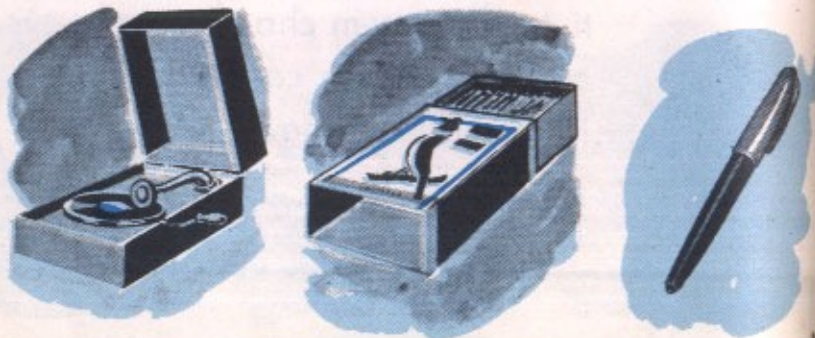
chậu cúc ba ti trồng đã có bông.
tám bông trắng to bằng nắm tay.
cha ti cắm ống trúc đỡ cây cúc.
ti, tờ đứng xem cha chăm-sóc cúc.
cha bảo: «tí, tờ coi chừng cúc».
tí, tờ thưa: «vâng!».

EM VIẾT :

ba ti chăm sóc bông cúc.



at, et, it, ot, ut.



máy hát

hộp quẹt

bút máy

EM ĐỌC TIẾNG : quẹt máy, ca hát,
cát trắng, hộp quẹt,
nghẹt mũi, cơm khét⁽¹⁾,
thịt vịt, trái mít, thịt bò,
chót vót, mót lúa, bột xà-bông,
nút áo, giờ phút, bút chì.

(1) cơm khê.

EM ĐỌC BÀI : chi đỡ em.

cha mẹ chi đi xem hát.
chi nằm võng đưa em ngủ.
võng kêu cọt-két.
tơ hỏi chi: «ba má đâu chị?»
chi đáp: «ba má đi xem hát»
tơ nói: «ba má lâu về quá!»
rồi nó thút-thít khóc.

EM VIẾT : võng kêu cọt-két.



ắt, ắt, êt, ôt, ơt, ưt.



mặt nạ



ong mật



cây ớt

EM ĐỌC TIẾNG : mặt mày, mí mắt, cửa sắt,
mật gấu, lễ phật, áo chặt,
chợ tết, hết mệt, cái kết,
cột nhà, bột mì, hột mít,
trái ớt, hớt tóc, cái vọt,
mút bí, lớp nhứt, bút dây.

EM VIẾT :

tí và nhứt dắt nhau đi học.

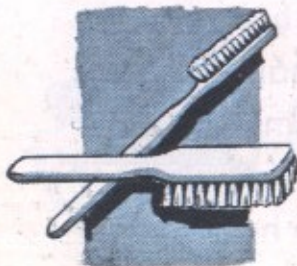
EM ĐỌC BÀI :

tí và nhứt.

tí và nhứt cùng học một lớp.
hai đứa dắt nhau đi học.
hết giờ học, hai đứa cùng về.
một hôm, tí mệt, tí ở nhà.
nhứt lật-đật đi thăm tí.
nhứt hỏi: «tí bớt mệt chưa?»
tí đáp:
«bớt rồi, mai tí đi học».



an, en, in, on, un.



bàn chải



hồ sen



con trùn

EM ĐỌC TIẾNG : ván gỗ, lan-can, cán dao,
thợ rèn, kèn xe, cây đèn,
kín-mít, chữ in, ổi chín,
cây gòn, lon trùn⁽¹⁾, ngón tay,
bùn-lầy, mèo mun, áo thun.

EM VIẾT :

con cá tòn-ten ở đầu dây.

(1) giun.

EM ĐỌC BÀI : chi và tí đi câu.

chi và tí xin mẹ đi câu.

tí cầm lon trùn.

chi treo giỏ vào cây trúc.

tới ao sen, chi ngồi ở cầu ván.

chi móc mồi rồi thả câu.

phao động, chi giật lệ.

một con cá tòn-ten ở đầu dây.



ăn, ân, ên, ôn, ơn, ưn.



thợ săn



nhện-nhện



con chồn

EM ĐỌC TIẾNG : cái khăn, căn nhà, củ sắn,
sân rộng, đầu lân, trái mận,
mền nỉ, mũi tên, nền nhà,
lộn-xộn, con chồn, bồn cỏ,
cao lớn, con lợn, trơn-trợt,
chун bàn, chун đèn, nhưn ⁽¹⁾ đậu.

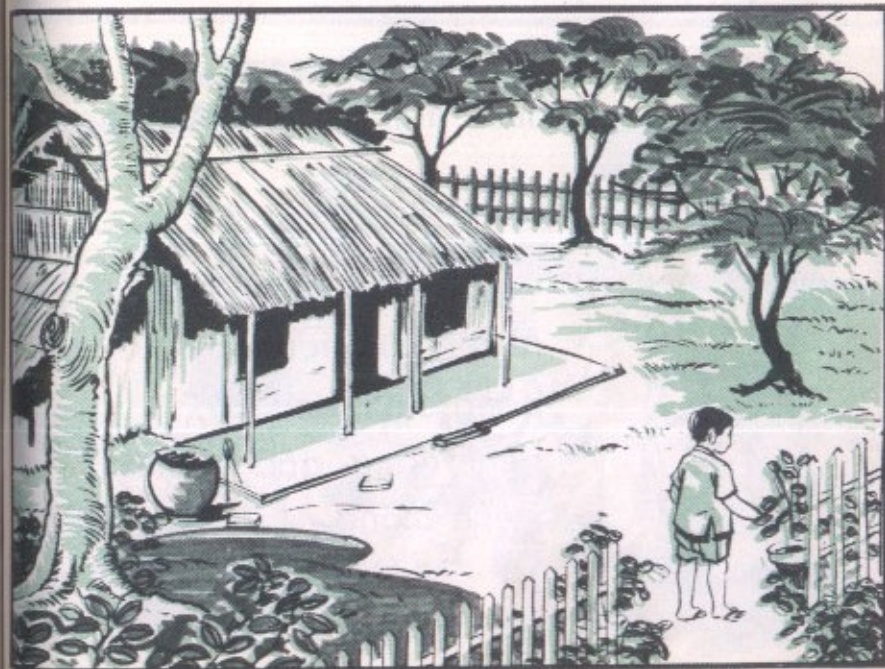
EM VIẾT :

hai bên rào có bốn chậu bông.

(1) nhón

EM ĐỌC BÀI : nhà cậu tí.

tí đi thăm cậu,
nhà cậu tí ở gần sông.
sân rộng có trồng mận, ổi.
hai bên rào có bốn chậu bông.
nhà lớn, có ba căn.
bàn thờ kê ở căn giữa.
trên bàn thờ có lư, chун đèn.
hai căn hai bên nhỏ hẹp hơn.



anh, inh, ênh.



trái banh

binh lính

bệnh xá

EM ĐỌC TIẾNG :

bánh canh, tranh ảnh,
nhánh cây, rung-rinh,
đóng đinh, sinh lầy,
bệnh nặng, gập-ghềnh,
mênh-mông.

EM VIẾT :

bánh mới ra lò, ăn không bệnh.

EM ĐỌC BÀI : tơ làm bánh.

tơ ngồi làm bánh.

cạnh tơ có vỏ sò, lon cát.

chị, ti đứng coi.

tơ nhận cát đầy vỏ sò.

nó gõ bánh ra trên lá cây.

thấy chị, ti làm thỉnh, nó mời:

«mua đi anh, chị!

bánh mới ra lò, ăn không bệnh».



ach, ich, êch.



cái tách

ống chích

con ếch

EM ĐỌC TIẾNG : sách vở, ngói gạch,
ì-ạch, tấm lịch,
dây xích, ống chích,
xốc-xếch, ếch nhái.

EM VIẾT : tí xách một túi bánh mì.

EM ĐỌC BÀI :

tí đi chơi núi.

tí theo cha đi chơi núi.
tí xách một túi bánh mì.
cha tí mang giỏ đựng thức ăn.
hai cha con ì-ạch leo núi.
áo quần họ xốc-xếch.
cách một giờ sau, tí thấm mệt,
nhưng tí vẫn thích leo núi.



iêm, uôm, ươm, iêp, ươp.



con bướm



cây điệp



trái mướp

EM ĐỌC TIẾNG : tìm kiếm, liềm hái, tiêm ăn,
ghe buồm, nhuộm áo, nhuộm bịnh,
cây gươm, cườm tay, bướm-bướm,
nghề-nghiep, tiếp khách, cây điệp,
dây mướp, ướp cá, chơi cướp cờ.

EM VIẾT : bông điệp rung-rinh trên cành.

EM ĐỌC BÀI : tí nhuộm bịnh.

tí nhuộm bịnh.

tí nằm nghỉ trên ván.

nghe chi, tơ dừa giỡn ngoài sân,

nó mở mắt ra, ngó qua cửa sồ.

bướm-bướm vàng đáp trên giàn mướp.

gió thổi, bông điệp rung-rinh trên cành...

mẹ tí vào phòng bảo:

«mẹ đưa con đi bác-sĩ tiêm nghe».



iêc, uôc, ươc, iêng, uông, ương.



con diệc bông thuốc-dược chiếc xuồng

EM ĐỌC TIẾNG : công-việc, tiệc trà, mển-tiệc,
cây thuốc, cuốc đất, uống thuốc,
cái lược, non nước, bông thuốc-dược,
cái giếng, xóm-diềng, tháng giêng,
rau muống, thường thường, ương cây.

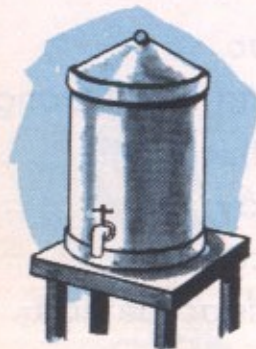
EM VIẾT : tí theo cha viếng sở ương cây.

EM ĐỌC BÀI : tí viếng sở ương cây.

tí theo cha viếng sở ương cây.
công việc tại sở vui lắm:
đàn bà lại giếng lấy nước.
đàn ông dùng cuốc xuống đào mương.
thấy hoa thuốc-dược, tí thích lắm.
nó giơ tay định bẻ hoa ấy.
cha nó cản lại và nói: «con à!
tôi sở ương cây không được bẻ hoa».



iết, uột, ướt, iên, uôn, ươn



bình lọc nước con chuồn-chuồn con kiến

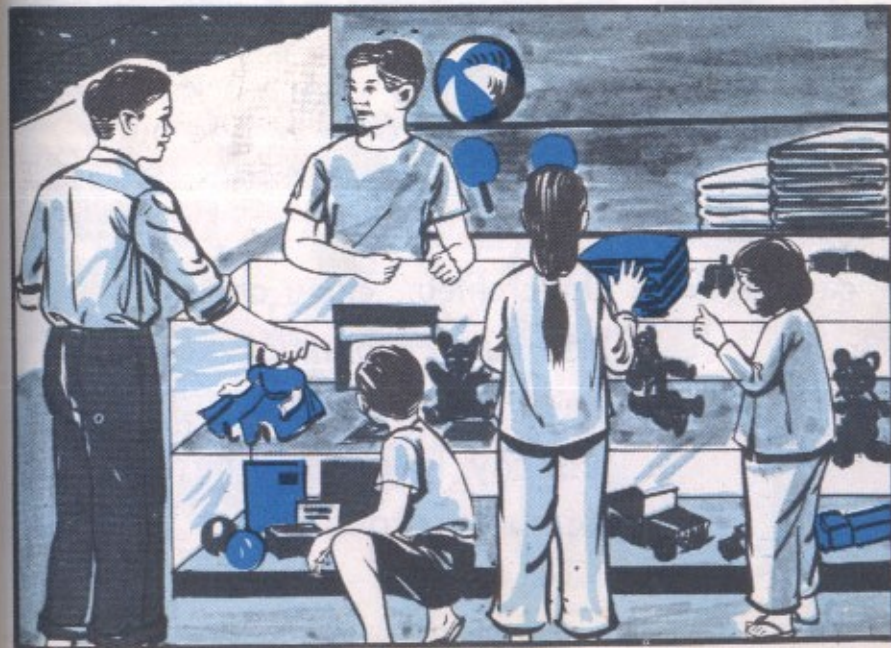
EM ĐỌC TIẾNG : cây viết, thiệt-thà, biết đọc,
cầu tuột, chuột đồng, vuốt ve,
ướt-át, lảng-mướt, lần-lướt,
viên đạn, kiến vàng, xe điện,
bánh cuốn, vườn tược, bươn-bả⁽¹⁾

EM VIẾT : bốn cha con bươn-bả về nhà.

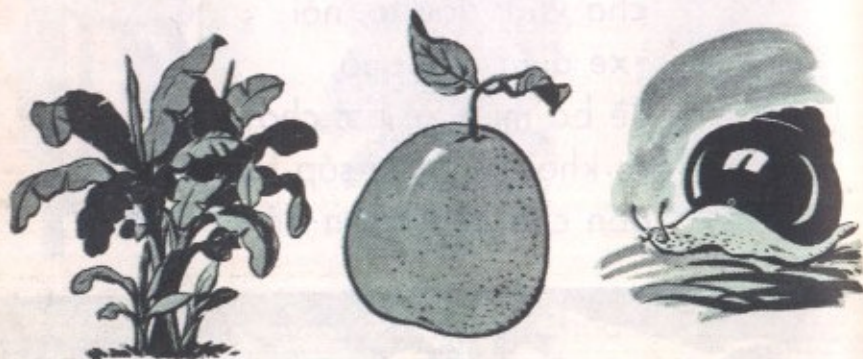
(1) vội-vã.

EM ĐỌC BÀI : bốn cha con đi phố.

bốn cha con vào tiệm buôn.
chị thích hàng sa-tanh lảng-mướt.
tí muốn viết máy; tơ đòi xe điện.
cha vuốt đầu tơ, nói:
«xe điện mắc quá,
đề ba mua xe hơi cho!»
ra khỏi tiệm trời sắp tối,
bốn cha con bươn-bả về nhà.



iêu, uôi, ươi, ươu.



bụi chuối

trái bưởi

ốc bươu

EM ĐỌC TIẾNG : chiếc chiều, chiều chiều,
hiệu buôn, ruồi muỗi, xâu chuối,
chuối chín, tươi cười,
tươi cây, le lưỡi, con hươu,
ốc bươu, rượu ngọt.

EM VIẾT :

vườn có trồng chuối, bưởi.

EM ĐỌC BÀI : tí đi xem vườn.

cha tí cùng tí đi xem vườn.
vườn có trồng chuối, bưởi, cam quýt,
tí chỉ con ốc đeo trên cây.
nó hỏi cha: «phải ốc bươu không, ba?»
cha tí đáp: «đó là ốc hương!»
nói xong, ba tí gỡ ốc liệng đi.



ya, yu, ynh, yêu, yên, yê.



chim yến



sò huyết



yên ngựa

EM ĐỌC TIẾNG :

đêm khuya, giặt-gặ,
khuyết tay, ngã khuỵu,
luyễn-quuyễn, mừng quỳnh,
yêu thương, ốm yếu,
chim yến, yên ngựa,
yết-thị, yết-hầu.

EM VIẾT :

đêm đã khuya, đầu đó yên-lặng.

EM ĐỌC BAI :

em tí giỏi quá!

đêm đã khuya, đầu đó yên-lặng.
chị ngồi viết thư.

tí chống khuỷu tay lên bàn xem hình.
đề bao thư xong, chị đổ tí:

«em đọc thử địa-chỉ này coi!»

tí đọc: «chị huỳnh thị tuyết,
học-sinh trường tiểu-học ba-xuyên.»
chị khen:

«em tí yêu của chị giỏi quá!»

Chú ý: khuya đọc: khu-ya huỳnh đọc: hu-ỳnh xuyên đọc: xu-yên.
khuỷu đọc: khu-ỷu tuyết đọc: tu-yết.



EM ĐỌC BÀI :

Trên đường đi lò gổm.

Chúa-nhật tuần rồi, cha Tí rảnh-rang.

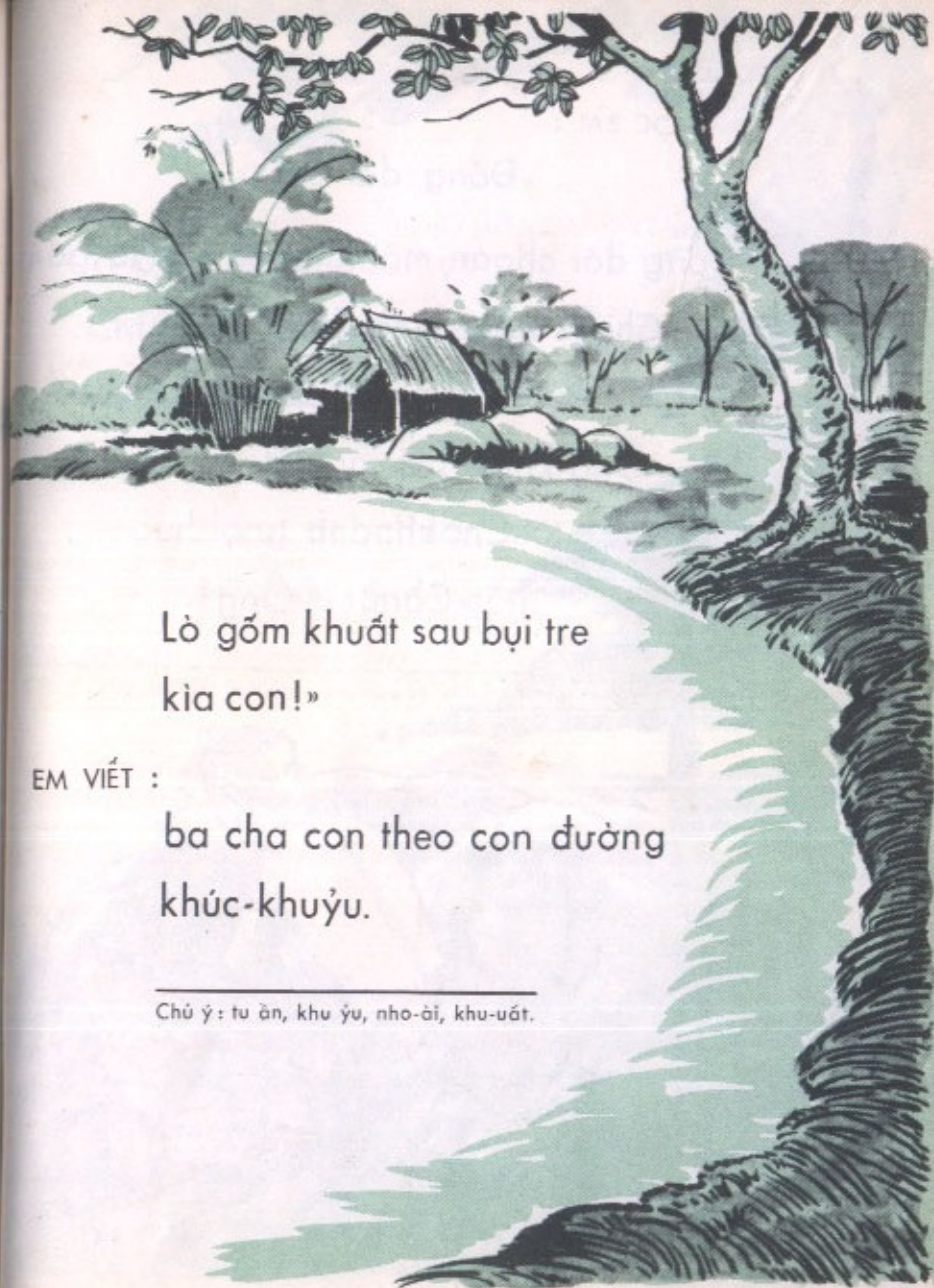
Cha đưa Chi, Tí đi Lái-thiêu chơi.

Ba cha con theo con đường khúc-khủy.

Tí mệt nhoài chỉ gốc xoài nói:

«Thưa ba, mình ngồi đây nghỉ nghe ba!»

Ba Tí nhìn phía trước bảo: «Tới rồi.



Lò gổm khuất sau bụi tre
kia con!»

EM VIẾT :

ba cha con theo con đường
khúc-khủy.

Chú ý: tư ần, khu ỷu, nho-ài, khu-uất.

EM ĐỌC BÀI :

Đống đất sét.

Đống đất choán một khoảnh sân lò gốm.

Chi, Tí ngoạo cồ đứng nhìn.

Ông chủ lò ngoắt Chi, Tí lại gần.

Ông khoét hai cục đất cho Chi, Tí.

Chi khoanh tay, thưa :

«Cám ơn Ông!»



Tí bắt chước làm theo chi.

Chi lấy tay ngoáy cục đất rồi nói:

«Đất này nhuyễn quá Tí ơi!»

EM VIẾT :

đống đất choán một

khoảnh sân lò gốm.

Chu ý : cho án, kho ảnh, ngo-ạo, ngo-át, kho-ét, kho anh, ngo áy, nhu-yến.



EM ĐỌC BÀI :

Trong lò gốm.

Mấy người thợ đàn bà loay-hoay vẽ.

Một chị lấy cọ khuấy tô nước thuốc.

Chị chấm màu quét nhoay-nhoáy
mấy vòng.

Thế là chị vẽ xong cái hoa huệ.

Rồi chị đưa cọ bảo. Chi vẽ thử.

Chi nhoén miệng cười, chăm-chỉ vẽ.

Nhưng Chi vẽ nguệch-ngạc không
thành hoa.

Tí bắt chước mèo kêu ngoao-ngao
và nói:

«Chị Chi vẽ hoa giống mèo quào quá!»

Chú ý: lo-ay, ho-ay, khu-ấy, ho-à, hu-ệ, nho-én, ngu-ệch, ngo-ạc, ngo-ào.

EM VIẾT :

chi nhoén miệng cười, chăm-chỉ vẽ.





EM ĐỌC BÀI :

Chuyến đò ngang.

Tí liên-thoảng chạy huỳnh-huỵch
ra mé sông.

Tay ngoắt miệng kêu oang-oang.

«Chú lái đò ơi! đợi tôi đi với!»
Chi khuyên em: «đò khẳm rồi!
Chúng ta đợi chuyến sau sẽ đi»
Tí tiu-nguỷu ngồi nhìn dòng nước...
Chuyến đò thứ hai cặp bến.
Ba cha con thông-thả xuống thuyền.
Đò tách bến thoăn-thoắt lướt sóng.
Nước vỗ oàm-oạp vào be đò.

EM VIẾT :

tí liên-thoảng chạy huỳnh-huỵch
ra sông.

Chú ý: tho ảng, hu-ỳnh, hu ỵch, tho-án, tho-ắt, o-àm, o-ạp.

EM ĐỌC BÀI :

Tại nhà bác hai Hoằng.

Bác hai Hoằng là bạn của ba Tí.
 Thuở nhỏ, hai người học trường Phước-Tuy.
 Nhà bác khoảng-khoát⁽¹⁾ mát-mẻ.
 Bác chỉ có một người con tên Xuân.
 Bác tiếp ba Tí trong phòng khách.
 Xuân rủ Chi, Tí ra ngoài sân chơi.
 Xuân khoe kéc lông xanh, mỏ đỏ hoét.
 Oành-oạch⁽²⁾ kêu «te-te».
 Nhưng Tí thích nhút con cưỡng bông⁽³⁾.

EM VIẾT :

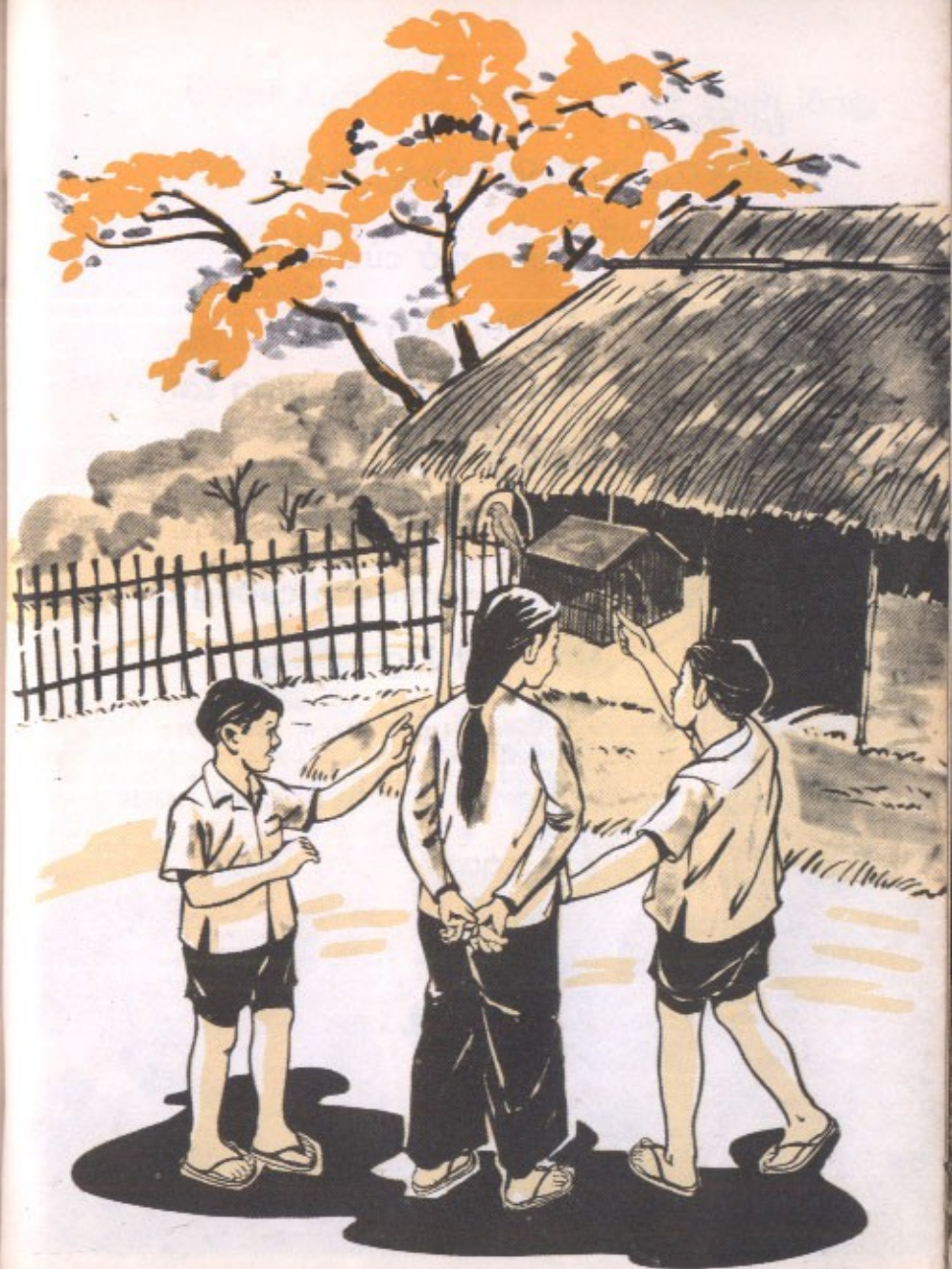
nhà bác khoảng-khoát, mát-mẻ.

Chú ý : thu-ở, tu-y, kho-át kho-e, o-ạch.

(1) rộng rãi.

(2) loại chim giống chim chích-choè.

(3) loại sáo, lông có đốm trắng.



EM ĐỌC BÀI :

Con cưỡng bông.

Xuân mở cửa lồng.

Cưỡng bay ra.

Nó đáp xuống giữa sân,
đứng huýt sáo.

Tí hỏi Xuân:

«Anh cho cưỡng ăn
thứ gì anh?»

Xuân cười, trả lời:

«Cho nó ăn chuối chín hoặc
cào-cào.»

Đoạn Xuân mở hộp thiếc để cạnh lồng.

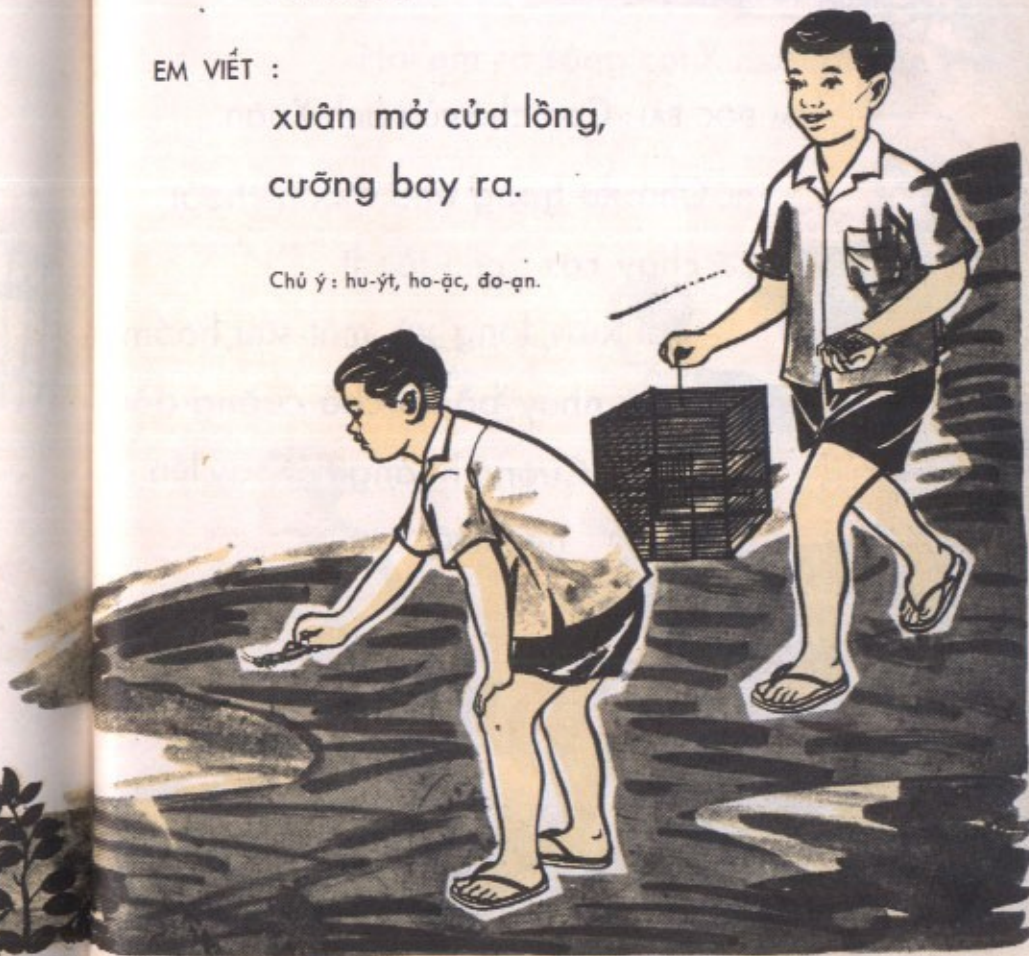
Anh bắt con cào-cào quăng ra sân.

Cưỡng nhảy lại mồi, quật chết
rồi nuốt.

EM VIẾT :

xuân mở cửa lồng,
cưỡng bay ra.

Chú ý: hu-yết, ho-ặc, đo-ạn.



EM ĐỌC BÀI : Con chó của anh Xuân.

Chó xù trong nhà thoăn-thoắt
chạy ra.

Tai xự⁽¹⁾, lông xù, mắt sâu hoắm.

Nó nhảy bồ lại chỗ cưỡng đậu.

Cưỡng hoảng-hốt bay lên
nóc nhà.

Xuân quát : «Xù! Xù!»

Xù ngoan-ngoãn chạy trở lại.

Nó liếm chun Xuân, đuôi ngoe-ngoáy.

Xuân vuốt đầu nó, nói với Chi, Tí:

«Hài em ra sông coi Xù vớt banh».

EM VIẾT : chó xù trong nhà thoăn-
thoắt chạy ra.

Chú ý : ho-ấm.
(1) xệ.

EM ĐỌC BÀI :

Xù vớt bánh.

Xuân vào nhà lấy bánh.

Xù vụt chạy trước ra mé sông.

Xuân, Chi, Tí lệ chân theo kịp Xù.

Xuân liệng bánh ra giữa sông.

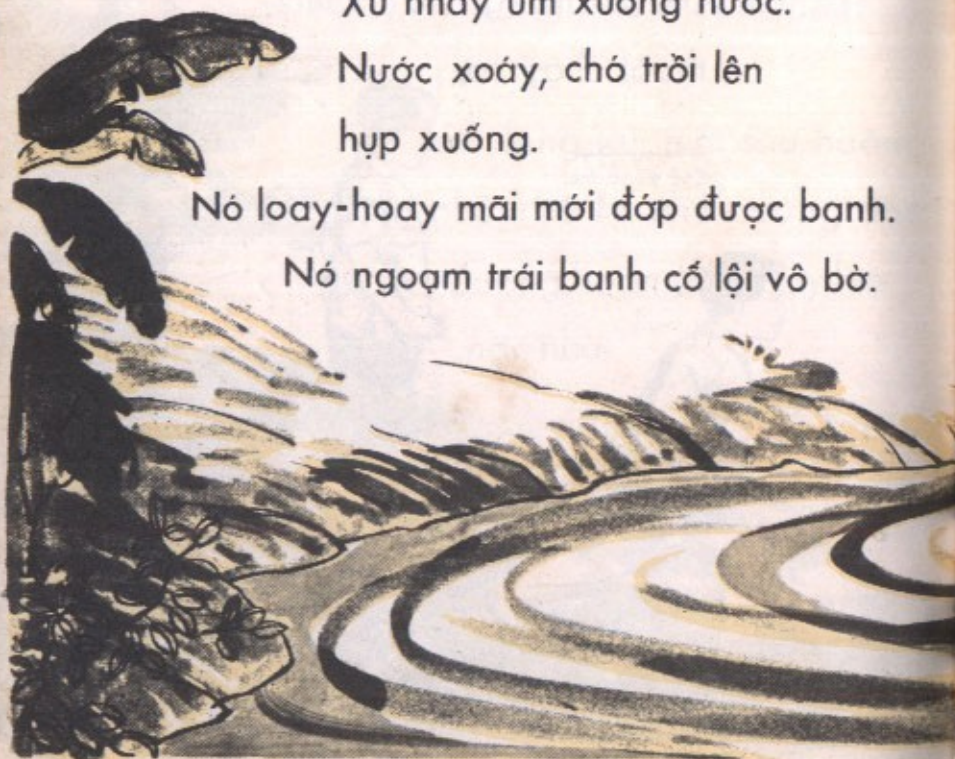
Xù nhảy ùm xuống nước.

Nước xoáy, chó trời lên

hụp xuống.

Nó loay-hoay mãi mới đớp được bánh.

Nó ngoạm trái bánh cố lợi vô bờ.



Nó đem bánh giao tận tay Xuân.

Xuân thưởng nó miếng bánh.

Nó ăn ngoem-ngoém

hết cả.

EM VIẾT :

chó ngoạm trái bánh,

cố lợi vô bờ.

Chú ý: ngo-em, ngo-ém.



EM ĐỌC BÀI :

Cháu xin về với ba!

Hơn tám giờ tối, mưa mới tạnh.

Ênh-ương kêu uênh-oang khắp vườn.

Tiếng hát đưa em từ xa vọng lại:

«Chiều chiều, lại nhớ chiều chiều,
Bâng-khuâng nhớ mẹ chín chiều ruột đau».

Tí lại ngồi bên cha, thỏ-thẻ:

«Con nhớ má và em Tơ quá, ba à!»

Bác hai Hoảng xen vô, trêu Tí:

«Khuya nay, ba cháu với Chi về Sài-gòn.

Cháu ở lại chơi vài bữa nghe!»

Tí thưa: «Cháu xin về với ba!»

EM VIẾT :

ênh-ương kêu uênh-oang khắp vườn.

Chú ý: u-ênh, o-ang, khu-ông, khu-ya.





CHIẾC MÁY BAY

Moderato

Chiếc máy bay ù ù ù Cặp chong
chóng vút vút vút. Bộ máy kêu ầm ầm
ầm. Lượn trên gió trông nhẹ nhàng. Bộ cánh
tung vù vù vù tiến như giông.



Bảng đối chiếu lối chữ «script» và lối chữ viết thường.

i	t	i	t
u	ư	u	ư
Lá		n	m

gió tung bay gần xa. Đứng nghiêm em chào m
sáng. Trong khi lớp nhút kéo cò.



CHIẾC MÁY BAY

Moderato

Chiếc máy bay ù ù ù Cặp
chóng vút vút vút. Bộ máy. Khuya nó
âm. L
ré ré ré. Sáng nó kêu re re
re. Tối nó kêu rè rè rè



Bảng đối chiếu lối chữ «script» và lối chữ viết thường.

i	t	i	t
u	ư	u	ư
n	m	n	m
o	ô	o	ô
ơ	c	ơ	c
e	ê	e	ê

a d đ

l h k

b y g

v r s

x qu ph

a d đ

l h k

b y g

v r s

x qu ph

Từ nhà kho Quán Ven Đường